

primorski

dnevnik

TRST
P.P. 132
66001 KOPER
OSREDNJA KNJIZNICA
8554 AA
60100200

Poština plačana v gotovini
Abb. postale 1 gruppo

Cena 700 lir - Leto XLIII. št. 98 (12.730)

Trst, sobota, 25. aprila 198

V sicer zaspani parlamentarni razpravi o zaupnici Podtajnik PSI Martelli ostro napadel De Mito

Martelli polemiziral tudi z Natto in Cossigo - V ponedeljek
bo odgovarjal Fanfani, v torek pa je predvideno glasovanje

Problemi ostajajo nereseni

SANDOR TENCE

RIM — V tej dolgi politični in vladni krizi, ki se je formalno pričela 3. marca s Craxijevim odstopom, dejansko pa že nekaj mesecev prej, se je govorilo, razpravljalo in polemiziralo o vsem, razen o programih ter o vsebinskih vprašanjih, ki razdvajajo stranke.

Javna občela so poročala o »štafeti«, o »vzporednih posvetovanjih«, o »tehnični zaupnici« in o »obstrukcionizmu«, vmes pa še o Craxijevih počitnicah v Tuniziji, o »sivi eleganci« tajnika KPI ter o zagorelem obrazu voditelja PLI Altissima. Malokdo se je zanimal za »zdravstveno stanje« državnega gospodarstva ali za pereč problem mladinske brezposelnosti, ki, kljub optimističnim ocenam tega ali onega politika, iz dneva v dan narašča, skoraj nihče pa ni osvetlil dejstva, da je zaradi krize in zaradi preprirov znotraj (bivše) vladne večine, parlament že nekaj mesecev skoraj popolnoma ohromljen.

Od začetka leta se v bistvu vsa zakonodajna dejavnost odvija z izrednimi vladnimi odloki, tako da poslanci in senatorji prihajajo v Rim v glavnem le za ratifikacijo (ali za zavrnitev) tega ali onega odloka, medtem ko bo o vsem ostalem tekla beseda šele po volitvah, to se pravi, ko bo po parlamentarnih volitvah sestavljena nova vlada. Za ta dogodek bo treba počakati na avgust, po mnenju nekaterih pa na september ali celo na oktober.

Italija je v vseh smislih edinstvena država. Medtem ko se v Franciji, Veliki Britaniji in Nemčiji, a tudi v drugih zahodnih državah, vlade in vladne koalicije ustvarjajo in razbijajo skoraj vedno na podlagi programov ali kontingentnih dogodkov, med katere spadajo tudi skandali, se pri nas politično kolesje vrtilo v druge, skoraj nasprotni smeri. Tukaj se stranke najprej sporazumejo o zavezništvih, nato o porazdelitvi ministrskih mest (ali odborništev na deželi, občini itd.) ter šele na koncu o programih vlade (ali te ali one krajevne uprave).

To je praksa, ki jo hočejo vsi z besedami hvalevredno odpraviti, v resnici pa se ji nato vsi hočeš nočeš podrejo. Vzemimo besedo »reformizem«, s katero si v zadnjem času vsi več ali manj polnijo usta. Začeli so pred leti socialisti, katerim so se pozneje pridružili komunisti, v zadnjih mesecih pa celo socialdemokrati in demokristjani. Reformizem posebej v teoriji veliko politično in družbeno gibanje, ki si prvenstveno prizadeva za velike gospodarske in socialne reforme, o katerih pa vsaj v zadnjih letih ni ne duha ne sluha. Italija je v zadnjem času gotovo naredila velik korak naprej na poti razvoja, njen vodilni politični razred pa je pri teh naporih igral brez dvoma podrejeno vlogo.

Zrcalo tega imobilizma so tudi ljudje, ki se vrstijo na čelu najpomembnejših državnih institucij. Ne gre toliko za pomladitev vodilnega razreda, ki predstavlja važno, ne pa bistveno vprašanje, kot zgovorno dokazuje primer Sandra Pertinija, ki je bil pri opravljanju predsedniške funkcije bolj mladostniški kot katerikoli mlajši politik. Gre za dejstvo, da so italijanski politiki v večini primerov politično gledano »neumrljivi«. Andreotti je bil podtajnik pri predsedstvu vlade že v prvi De Gasperijski vladi, sedajni ministrski predsednik Fanfani je bil za ministra prvič imenovan leta 1947, svojo prvo vlado pa je sestavil leta 1954...

RIM — Razprava v poslanski zbornici po zaupnici Fanfanijevi vladi poteka zelo zaspano. Vse se odvija v funkciji pričakovanja Fanfanijevega odgovora in glasovanja, ki je napovedano za prihodnji torek. Katere so perspektive? »Če bo Fanfani zahteval zaupnico z namenom, da lahko vlada leto dni, mu jo bomo dali,« je včeraj dejal Martelli v kratkem pogovoru z novinarji, potem ko je končal svoj poseg v zbornici. Vendar je malo verjetno, da bo Fanfani zahteval zaupnico. Craxiju, ki mu je mimogrede dejal: »Če ti damo zaupnico, si jo moraš držati,« je predsednik vlade odgovoril: »Počakaj na odgovor.« Gre za jasno napoved, da bodo socialisti le s težavo sprejeli Fanfanijeve zaključke. Po drugi strani ves potek razprave in divje polemike, do katerih je prišlo v govorih De Mite in Martellija, jasno kažejo, da ni nobene možnosti, da bi se stara večina lahko spet zedinila. Odpadle so tudi možnosti o »tehnični zaupnici«, saj se republikanci, socialdemokrati in liberalci nagibajo k vzdržanju in kaže, da so enakega mnenja tudi socialisti. Vendar kljub temu obstaja nevarnost, da bi vlada prejela zaupnico, saj bodo zanjo glasovali radikalci in demoproletarci. Demokristjani

bodo verjetno prisiljeni odpoklicati iz dvorane kakih deset poslancev. Vendar bo Fanfani naredil vse, da bi to nevarnost preprečil. V svoj govor bo verjetno vnesel vsebino, ki bo prisilila socialiste, da bodo glasovali proti. To verjetno ne bo težko, saj mu je tudi Martelli včeraj posredoval dovolj gradiva s svojim polemičnim posegom do De Mite in s poskusi, da bi ustvaril razdor med demokristjanskim tajnikom in njegovo stranko pa tudi s posrednimi kritikami na račun predsednika republike in celo negativnimi namigi na samega Fanfanija. Poleg tega je bil Martelli tudi polemičen s komunisti.

Fanfaniju je socialistični podtajnik dejal, da vlada, ki je zapriseгла, ne more zahtevati nezaupnice, De Miti pa, da poskuša zadušiti mandat, ki ga je Cossiga zaupal Fanfaniju. Demokristjane loči na dobre in hudsobne in pravi, da velik del demokristjanov noče razbitja s socialisti. Cossigi je očitno, da je sprejel Nattovo zahtevo in ga poslušal v zvezi z vzporednim posvetovanjem komunističnega voditelja, Natti pa, da je vodil zasebna posvetovanja, da bi preveril, ali obstaja večina, osnovana na referendumih.

Svečanost v Rimu ob 25. aprilu



TRST — S pomembno proslavo v tržaški Rižarni so se včeraj popoldne začele spominske svečanosti v počastitev 42. obletnice vesplošne vstaje italijanskega ljudstva in 40. obletnice italijanske ustave.

Številni množici, med katero so bili predstavniki civilnih in vojaških oblasti, borbovskih, sindikalnih in političnih organizacij, so spregovorili: predsednik tržaške pokrajine Dario Locchi, ki je med drugim tudi ožigosal in obsodil zadnje mazaške akcije spo-

menikov padlim, komunistična senatorka Jelka Gerbec in demokristjanska poslanka in bivša ministrica Tina Anselmi.

Govorom in verskim obredom sta sledila nastop Mladinske skupine »PINKO TOMAŽIČ« in polaganje venca na kraj, kjer je nekoč delovala krematorijska peč. Ob polaganju venca je bila v Rižarni navzoča tudi častna vojaška straža.

NA 5. STRANI

Italijanski preiskovalci so na sledi še šestim teroristom

V Španiji novo središče evroterorizma? Prva zasliševanja domnevnih brigadistov



Domnevna terorista Francesca di Mitrio in Marco Romano Malaspina

(Telefoto AP)

RIM — Novo središče evropskega terorizma naj bi bila Španija. Vse kaže, da so se pripadniki francoske Action Directe, zahodnonemške RAF in italijanskih Rdečih brigad odločili za zaveznitvo z baskovsko teroristično organizacijo ETA. Aresti šestih domnevnih pripadnikov teroristične celice UCC (Unione dei communisti combattenti) v Imperii, Turinu in Rimu potrjujejo to hipotezo o premiku terorističnih koordinat v Evropi. Domnevna terorista Francesca di Mitrio in Marco Romano Malaspina, aretirana v Rimu, sta se predvčerajšnjem vrnila iz Španije. Malaspina naj bi skrbel za povezave med rimskimi celicami BR-UCC in brigatistoma Burtet in Piacenti, ki so jih v prejšnjih tednih aretirali v Španiji.

Prav tako sta se pravkar vrnila iz Španije tudi Ellen Codd in Mario Pisano, aretirana v Liguriji, ter zakonca Nicola Serrao in Giuliana Zuccaro, ki so ju pripravili že v četrtek zvečer pri Turinu. Vseh šest aretirancev je redno potovalo v Španijo, kjer naj bi se pri Barceloni sestajali s predstavniki ostalih prevratniških organizacij. Preiskovalci so že pričeli zasliševanja - prva sta bila na vrsti Serrao in Zuccaro - in so že na sledi drugim domnevnim teroristom. Zaenkrat so aretiranci obtoženi le združevanja v prevratniške namene in pripadnosti oboženi tolpom. Morebitnih odgovornosti pri umoru generala Giorgierija še niso dokončno zasledili, čeprav so bili Zuccarova, Serrao pa tudi Pisano in Coddova povezana z brigatistoma Melorim in Cassetto, ki naj bi bila odgovorna za prvi, spodleteli, poskus atentata na Giorgierija.

Sirski predsednik Asad na uradnem obisku v Moskvi

MOSKVA — Med svojim uradnim obiskom v SZ se je sirski predsednik Hafez al Asad sinoči srečal z generalnim tajnikom KP SZ Mihailom Gorbačovom. Obisk sirskega predsednika je vzbudil veliko pozornosti, saj je Sirija edini verodostojen sovjetski zaveznik v arabskem svetu, če pri tem izvemamo nezanesljivega Gadafija, ki mu tudi SZ ne zaupa veliko.

Predsednik Asad je v Moskvi izjavil, da je Sirija za sklicanje mednarodne mirovne konference, ki pa mora imeti kot jasno zastavljeno in prioriteten cilj to, da se konča izraelska agresija. Sirija si prizadeva, je dodal Asad, da bi združila arabski svet pod skupnim imenovalcem nasprotovanja politiki Camp Davida in drugim »imperialističnim in sionističnim načrtom«.

Gorbačov je gostu odgovoril, da bi SZ lahko ponovno povežala diplomatske stike z Izraelom le v sklopu resolutivnega procesa bližnjevzhodne krize. Siriji je Gorbačov priznal ključno vlogo predvsem pri pripravi bodoče mednarodne konference, obenem pa je izjavil, da sta priznavanje pravic Palestincev in odhod Izraelcev s sirskega ozemlja premisi za rešitev krize na Bližnjem Vzhodu.

Nesreča v ZRN, atentat v Grčiji »Črni petek« za ameriške vojake

BONN, ATENE — Včeraj je bil res nesrečni dan za ameriške vojaške sile, nameščene v Evropi. V ZRN so se v prometni nesreči prevrnili trije vojaški tovornjaki, ki so prevažali rakete, medtem ko je v Grčiji eksplodiral peklenški stroj na avtobusu, s katerim se je peljalo 25 ameriških vojakov. V eksploziji je bilo ranjenih 14 vojakov.

Pri Würzburgu na Bavarskem je v koloni 20 vojaških vozil, od katerih so nekateri prevažali rakete, prišlo do verižnega trčenja, najbrž zaradi tega, ker so nekemu vozilu popustile zavore. Nesrečo je povzročilo vojaško vozilo, ki je nenadno zavrla. Da bi se mu izognil je šofer vozila, ki mu je sledilo, pritisnil na zavore, a zaman. Trčenje je bilo neizogibno, kaj se je zgodilo z nevarnim tvorom pa ni prodrlo do virov javnega obveščanja. Nemška policija je vsekakor izjavila, da ni nevarnosti.

Nesreče v Grčiji pa najbrž ne gre pripisati smoli, saj je tempirana bomba, nameščena v obcestnem jašku, eksplodirala, ko je mimo zapeljal avtobus, ki je prevažal ameriške vojake. Čeprav si ni zaenkrat še nihče prevzel odgovornosti za atentat, so preiskovalci prepričani, da nosi peklenški stroj pečat grške teroristične organizacije ELA.

Šah: turnir v Bruslju
Izjemen uspeh
Jugoslovana
Ljubojevića
□ □ □
Košarka: tretji finale
Tracer - Mobilgirgi:
drevi morda znan
italijanski prvak

Medtem ko stavkajo mostarski rudarji Postopna normalizacija v raškem premogovniku

Labin, Mostar — Drugi dan od začetka proizvodnje v istrskih premogovnikih Raša je bil odziv rudarjev na poziv, naj se vrnejo na delo, nekoliko boljši kot v četrtek. V jame je odšlo 291 rudarjev, 61 več kot v četrtkovni prvi izmeni.

V upravi premogovnika so sporočili, da je bilo včeraj na delovnih mestih od 1705 zaposlenih 604 delavcev. V normalnih pogojih dela in proizvodnje je povprečni dnevni izostanek z dela 22,8 odstotka oziroma 339 delavcev. V prvi izmeni v jami Labin, ki sicer šteje 240 delavcev, je bilo 186 rudarjev, okoli 120 delavcev vseh izmen pa je tudi včeraj zavrčalo delo. V jami Tupljak je namesto 200 rudarjev delalo 105, manj kot 100 pa jih je ostalo na površini.

V četrtekovi prvi in drugi izmeni so v premogovnikih Raša nakopali 330 ton premoga ali eno tretjino običajne dnevne proizvodnje v obeh jamah. V tretjih izmenah v jami so delali samo delavci, ki vzdržujejo jame.

Rudarji, ki so tudi včeraj zavrčali, da bi se vrnili na delo, še naprej vztrajajo pri svojih zahtevah, s tem da so včeraj bile najbolj glasne zahteve po povečanju plač delavcev v jami in da zamenjajo nekatere od vodilnih ljudi v rudniku. O teh zahtevah je na včerajšnji seji razpravljala tudi centralni delavski svet, kjer je prav tako prevladalo mnenje, da bi morali predlagano povečanje osebnih dohodkov za 18,3 odstotka veljati izključno za jamske delavce.

Od 16. aprila pa stavka tudi skupina 28 rudarjev mostarskega rudnika rjavega premoga. Delo so prekinili nezadovoljni z izplačanimi osebnimi dohodki za prejšnji mesec, ki so bili za 33 odstotkov nižji kljub temu da so prav marca, kot trdijo rudarji, normo presegli za 75 odstotkov. Za 23 odstotkov nižje osebne dohodke so dobili tudi februarja, čeprav so normo tudi takrat presegli za polovico. Mostarski rudarji, ki so prekinili delo, so, kot izjavljajo, nezadovoljni tudi zaradi slabega gmotnega položaja, v katerem so se znašli zaradi formalnega prestopa iz mostarske delovne organizacije rudnikov rjavega premoga k Tuzlanskemu rudniku. Omenjenih 28 rudarjev naj bi začasnó delalo v Tuzlanskem rudniku, ker zapirajo stare jame mostarskega rudnika, kjer so delali do zdaj. Po odprtju novega rudnika čez tri leta in pol pa naj bi se vrnili med stare sodelavce v novo jamo. (dd)



Rudarji v slačilnici raškega premogovnika (Telefoto AP)

Medtem ko se v Ženevi pogajajo o odpravi evroizstrelkov

Predstavniški dom ameriškega Kongresa zahteva spoštovanje sporazuma Salt 2

NEW YORK — Politika ameriškega predsednika Reagana je v predstavniškem domu ponovno doživela poraz. Večina poslancev je namreč zahtevala, naj administracija spoštuje določila ameriško-sovjetskega sporazuma o omejevanju strateške oborožitve Salt 2, obenem je zahtevala, naj omejijo v dogovoru s Sovjetsko zvezo podzemeljske jedrske poskuse. Kongres trdi, da je treba Salt 2 spoštovati kljub temu, da ga niso ZDA ratificirale, saj bo to preprečilo nadaljnjo oboroževalno tekmo. Z istim ciljem predlagajo tudi omejitve jedrskih poskusov.

Že res, da včerajšnji sklep ima le simbolično vrednost, ker bo s težavo prodrl v senatu in ker je administracija že napovedala svoj veto. Nedvomno pa ta poziv dokazuje, da bo imel ameriški predsednik do zapadlosti svojega mandata precejšnje težave s Kongresom.

Trenutno mu še največ skrbi povzročila tako imenovana Strateška obrambna pobuda SDI, ali bolje rečeno »vojna zvezd«. Po vsem sodeč Kongres nasprotuje militarizaciji vesolja, saj iz dneva v dan postaja vedno bolj jasno, da bo ta megalomanski Reaganov na-

črt koristil le vojni industriji in ne bo bistveno spremenil obrambne sposobnosti ZDA. Pentagon je zato s precejšnjo mero strpnosti zavrnil nedavni dokument skupine ameriških fizikov, ki so ugotavljali, da bo potrebno vsaj deset let predno bodo sploh ugotovili, ali je SDI uresničljiva ali ne. Noče namreč sprožiti polemike, ker se dobro zaveda, da je večina pomislekov osnovanih. Pentagon le trdi, da ima on

drugačne podatke o uresničitvi Strateške obrambne pobude.

Medtem pa so vse oči uprte v Ženevo, kjer se Američani in Sovjeti pogajajo o evroizstrelkih. Pogajanja so seveda zavita v najstrožjo tajnost, izvedelo se je le, da skuša ameriška delegacija vzpostaviti svoje ravnotežje sil v Evropi, s tem da bi manevrirne rakete Cruise spremenila iz raket srednjega v rakete kratkega dometa. Kot vedno ameriška stran dviguje ceno.

Trenutno tega ne more početi ob vprašanju nadzorstva, saj je SZ pristala na dvostransko preverjanje. Kljub temu pa so Američani v Ženevi predložili dodatni protokol o tem vprašanju. Bržkone iščejo kako možnost, da bi se v Sovjetski zvezi uprli kakšnemu dodatnemu preverjanju. Ko je Gorbacov osvojil stare ameriške predloge o preverjanju so namreč vik in krak zagнали prav ameriški in natovski generali.

Odpadki iz ZDA bodo »preplavili« Neapelj?

NEAPELJ — Dežela Kampanija naj bi v prihodnjih petih letih uvažala smeti iz treh držav ZDA (New Yorka, New Jerseyja in Connecticuta), ne da bi bila o tem uradno seznanjena. Tako je vsaj izjavil namestnik deželnega predsednika Nicola Scaglione, ko je dal prvi uradni komentar na vesti, ki so jih objavili nekateri dnevniki.

Iz ameriških smeti (500 tisoč ton letno) bi morali v Kampaniji »pridobivati« plin metan. Smeti izključno organskega izvora (ostanki hrane, papirja, celuloze in tkanin) bi morali nagraditi na posebnih odlagališčih, ki jim trenutno šele iščejo primerno namestitev. Po prvih izvidih naj bi jih namestili v občinah Capua, Maddaloni, San Giuseppe Vesuviano in Scafati, določiti pa bi jih morali do 30. junija letos.

Na teh odlagališčih naj bi se smeti razkrajale v posebnih jaških, pri tem pa naj bi nastajal plin metan.

Antonina Giuliano Sguera, ki toplo podpira ameriško-italijansko sodelovanje na področju predelave odpadkov, trdi, da bo to pomagalo razvoju italijanskega Juga. Temu pa ne verjamejo, poleg ogorčenih deželnih predstavnikov, člani organizacij, ki skrbijo za varstvo narave. V deželo, ki ni kos niti svojim smetem, naj bi že februarja prihodnjega leta priplule prve ladje z odpadnim tvorom, v Kampaniji pa še ne obstajajo strukture za preosnovno smeti. O aferi ameriških smeti bi morali v kratkem razpravljati tudi v parlamentu.

Štirim vojakom bodo sodili v Ljubljani

LJUBLJANA — Zvezno sodišče Jugoslavije je odločilo kot pristojno temeljno sodišče v Ljubljani, da bo sodilo štirim Slovincem, ki so lani služili vojaški rok v Baru. Obtožnica, ki so jo že napisali na okrožnem tožilstvu v Titogradu, jih bremeni kaznivega dejanja sovražne propagande po 133. členu, prvi odstavek kazenskega zakona SFRJ. Kazenski spis je že prispel na ljubljansko sodišče, ti pa so ga poslali na temeljno javno tožilstvo v Ljubljani, da bi obtožnico prevedli. Pred tem pa bo moralo ljubljansko sodišče iz kazenskega spisa izločiti vse zapisnike o izjavah obtožencev, ki so jih dali v predkazenskem postopku. Po 83. členu zakona o kazenskem postopku bi moral te zapisnike izločiti že preiskovalni sodnik vojaškega sodišča v Titogradu. Obtoženci še vedno niso prejeli obtožb, čeprav so obtožnico vložili že 9. marca.

Zvezno sodišče se je tako odločilo zaradi ekonomičnosti postopka, saj so vsi obtoženci kot tudi priče iz Slovenije. (dd)

Sedem milijard za čisto vodo



RIM — Minister za civilno zaščito Zamberletti je izdal odlok, s katerim je nakazal tri milijarde lir deželi Piemontu in štiri milijarde lir deželi Lombardiji za posege na področjih, kjer so prekinili z dobavo vode zaradi onesnaženja. Sredstva v Piemontu bosta prejela prefekta iz Alessandrie in Vercellija, v Lombardiji pa prefekt iz Pavie. Prefektom je torej prepuščena naloga in tudi naložena odgovornost, da sprejmejo vse ukrepe, ki so potrebni, da bi zajamčili dobavo vode v občinah, kjer je prišlo do onesnaženja. V glavnem gre za dobavo vode s cisternami. Ta sredstva so torej namenjena le za izredno in nujno pomoč prebivalstvu, medtem ko bo treba o odpravi stopnje onesnaženja in torej o sanaciji voda še razpravljati na tehnični ravni in sprejeti vse potrebne ukrepe.

Na sliki (telefoto AP) dobava vode na ulici v Vigevanu

Radikalci ne marajo Ciccioline

RIM — Ilona Staller, bolj poznana kot Cicciolina, očitno ni več priljubljena v vrhovih radikalne stranke. Njeno ime je namreč izginilo s seznama posvetovalne skupščine, ki se bo sestala danes pred začetkom izrednega kongresa radikalne stranke. Še pred nekaj dnevi je bilo ime Stallerjeve vključeno v ta seznam skupno z nekaterimi drugimi vidnimi imeni igralcev in pevcev (Valter Chiari, Bindi, Bramieri, Rita Pavone, Costanzo in drugi). Kar nenadoma pa so njeno ime izbrisali, kar Stallerjevi očitno ne bo prijalo, saj se je aktivno (po svojih sposobnostih, pač) angažirala pri kampanji za včlanjevanje v radikalno stranko. Ven-

dar vse kaže, da se Cicciolina ne bo kar tako vdala v usodo in že napoveduje, da se bo udeležila kongresa radikalcev in se aktivno angažirala. Očitno upa, da ji bo zagotovljena kandidatura na političnih volitvah.

Ce je vprašanje Ilone Stallerjeve predvsem folklorno, pa tega ni mogoče trditi za znanega psihiatra Armanda Verdiglioneja, ki resno računa na kandidaturu in tudi na izvolitev v parlament. Uradno sicer o kandidaturah ne govori, kajti radikalci še nočejo priznati, da so politične volitve neizbežne, vendar se je očitno tekma za mesta na kandidatnih listah začela, oziroma, je v polnem teku.



NEVAR S.r.l.

Ul. Maiolica 15/B — Tel.: 767277
(zraven pokrite tržnice)



VELIKA IZBIRA UR CASIO, SEIKO in
NAJBOLJŠIH ŠVICARSKIH ZNAMK

- JAMSTVO IN TEHNIČNI SERVIS ZA VSE NAŠE URE
- VELIKA IZBIRA DIGITALNIH UR PO NEPREKOSLJIVIH CENAH

VELIKA IZBIRA IN DOBAVA ORODJA
ZA URARJE IN ZLATARJE

V Štarancanu
Obeležili
10-letnico
pobratenja
z Renčami

ŠTARANCAN — Na slavnosti seji občinskega sveta v Štarancanu so v četrtek zvečer obeležili desetletnico sklenitve pobratenja s Krajevno skupnostjo Renče v novogoriški občini. V desetletnem obdobju je bilo nad petdeset skupnih pobud na kulturnem, športnem, rekreacijskem in drugih področjih, ustvarile in utrdele so se prijateljske vezi med prebivalci obeh krajev. Ustvarjena je bila osnova za še uspešnejše in trdnije sodelovanje v drugem desetletju, so na slavnosti poudarili župan Štarancana Renzo Papis in novogoriški župan Danilo Bašin ter predsednik Krajevne skupnosti Renče Jožko Krpan.

Novi Matajur
v Kanalski
dolini

ČEDAD — Kakšen je danes položaj Slovencev v Kanalski dolini, kako so organizirani, s kakšnimi problemi se morajo soočiti?

To so bila glavna vprašanja v središču pozornosti pred nekaj dnevi, ko je redakcija Novega Matajura bila na celodnevem obisku na tem področju. Prva etapa je bila na sedežu SLORI v Ovčji vasi, ki so ga odpri pred štirimi leti in kjer je Salvatore Venosi predstavil kulturno organizacijo Slovencev Kanalske doline. Naj dodamo, da se je obiska udeležila tudi Anna Iussa, ki od začetka aprila skrbi za potrebe društev v okviru ZSKD za videmsko pokrajino.

Poleg SLORI deluje v Kanalski dolini, pravzaprav v Ukvah, zbor Planinka, ki ima za seboj že 15 let dela. V tem okviru je leta 1978 nastalo društvo Lepi vrh. Tu imajo tečaj slovenskega jezika in glasbeno šolo, kjer poučuje profesorji iz Kranja, do lani pa so učitelji prihajali iz Jenjencev.

Pred tednom dni v Portorožu, Kopru in Strunjanu
Proslavili 40-letnico
slovenskega pomorskega šolstva

PORTOROŽ, KOPER, STRUNJAN — Prejšnji petek so v dopoldanskih urah v Portorožu, popoldne in zvečer pa v Kopru in v Strunjanu nadvse svečano proslavili pomembno obletnico slovenskega pomorskega šolstva in nastanka v marcu leta 1947 prve slovenske pomorske šole »Slovenske trgovsko-pomorske akademije« v Žusterni pri Kopru.

Bil je velik celodnevni praznik. Začel se je v dopoldanskih urah z bogato kulturno akademijo v Auditoriju v Portorožu, nadaljeval z odkritjem spominske plošče na pročelju stavbe v Žusterni pri Kopru, kjer je imela svoj sedež ob nastanku prva pomorska šola in se zaključil pod večer v Strunjanu, kjer so prvi gojenci podelili spominsko plaketo in priznanje prvemu ravnatelju pomorske šole in začetniku slov. pomorskega šolstva prof. Francu Škerlju, njegovemu nasledniku Slavku Kavšku ter prof. Mavriciju Zgoniku.



Prvi ravnatelj prof. Franc Škerlj

Spominsko glasbeno in kulturno akademijo v Portorožu je priredila Srednja pomorska in prometna šola Piran, ki je zakonita naslednica prve pomorske šole in je zato upravičeno praznovala 40-letnico svojega obstoja. Republiško izobraževalno skupnost je zastopal S. Čehovin, upravnik knjižnice »France Bevk« iz Nove Gorice. Prvo vrsto so zasedli prvi gojenci pomorske šole, prišli so številno zastopani iz raznih službenih mest v Sloveniji, Trsta in drugih krajev Jugoslavije, saj je bil pravzaprav njihov praznik, kot je v svojem govoru poudaril sedanjí ravnatelj pomorske šole. Pred samim začetkom kulturnega sporeda je prišlo do ganljivega prizora, ko je vstopil v dvorano prvi ravnatelj prof. Franc Škerlj v spremstvu ravnateljca Flisa in se prisrčno in občuteno pozdravil s vsakim prvim gojencem med splošnim odobravanjem občinstva v dvorani. Spored je odlično napovedoval prof. Sorta iz pomorske šole.

Po napovedanem sporedu je imel častni priložnostni nagovor prvi ravnatelj pomorske šole prof. Franc Škerlj. V jedrnatih besedah se je zahvalil prirediteljem praznovanja, se spomnil začetkov slovenskega pomorskega šolstva, omenil, da bi se bila morala preseliti ustanovljena pomorska šola iz Žusterne v Barkovlje ter se zlasti hvaležno spomnil vseh tistih, ki so ob sami ustanovitvi kakorkoli prispevali pri uditvi novoustanovljene šole, zlasti pa dijakov — prvih gojencev, ki so prvi — po končanem učenju — že leta 1949 ponesli na naših ladjah ime ožje matične domovine v daljni svet.

V sporedu so se še razvrstile recitacije in literarni ter glasbeni nastopi posameznih dijakov pomorske šole. Popoldansko prireditve odkritja spominske plošče v Žusterni pri Kopru so priredili prvi gojenci šole, ki so tudi prispevali denarna sredstva za njeno izdelavo in postavitve. Na plošči je vklesan dvojezičen slov.-ital. napis: »V tej stavbi je v marcu 1947 začela delovati Slovenska trgovsko pomorska akademija.«

Ob odkritju plošče so se zbrali prvi gojenci, sedanjí predavatelj pomorske šole v ravnateljstvu Flisom, bivši ravnatelj Slavko Kavšek, bivši profesor M. Zgonik in bivši dekan Višje pomorske šole v Piranu Livij Jakomin, sedanji gen. konzul SFRJ v Trstu. Spominski nagovor ob obeležju pa je imel prvi ravnatelj pomorske šole prof. Franc Škerlj, ki je v jedrnatih besedah obudil spomin na začetne težave in skrb, da bi v najkrajšem času vzgojili domače pomorščake za naše ladje in se zahvalil prvim gojencem, ki so s spominskim obeležjem postavili trajen spomenik zgodovinskemu začetku slovenskega pomorskega šolstva.

Na podvečer je celodnevno praznovanje dostojno zaključilo družabno srečanje, ki so ga pripravili v restavraciji »Primorka« v Strunjanu prvi gojenci. Udeležili so se ga še prvi ravnatelj šole, njegov naslednik Slavko Kavšek ter generalni konzul SFRJ v Trstu Livij Jakomin, bivši dekan Višje pomorske šole v Portorožu. V priložnostnem nagovoru je Nado Dobrila v imenu svojih bivših kolegov omenil težke začetne čase in se s hvaležnostjo spomnil prvega ravnatelja šole Škerlja in njegovega naslednika Slavka Kavška, katerima je v imenu svojih kolegov izročil v znak priznanja in zahvale spominsko plaketo. (Sk)

Prejšnji teden v Sloveniji
Ekskurzija mladih raziskovalcev

Med drugim obiskali
Rakov Škocjan, Cerčniško
jezero, Prezid, Ribnico...



TRST — V četrtek, 16. aprila, smo se člani Društva mladih raziskovalcev odpravili na strokovno ekskurzijo v Slovenijo. Najprej smo si ogledali kraška čudesa Rakovega Škocjana: udomnice, naravne mostove, jame in izvire potoka Raka. Druga točka našega izleta je bilo znamenito presihajoče Cerčniško jezero, ki je v tem letnem času kar precej polno. Kljub temu pa smo se z avtom pripeljali skoro do sredine jezera, tu smo posedli po klopih na prostem, potegnili iz torb kosilo in si privežali dušo.

Po kosilu smo se odpravili do gradu Snežnik. Grad je iz 14. stol., vendar ima danes lepo ohranjeno renesančno podobo iz 17. stol. Žal pa je za obiskovalce zaprt do 1. maja. Nekoliko razočarani smo krenili na Babno polje in čez hrvaško mejo v Prezid, dalje v Čabar, od koder smo sledili toku Cabranke do izliva v Kolpo, nato pa čez Brod na Kolpi do Ribjeka. Po daljšem postanku smo pot nadaljevali do Kočevja. Ribnice nato pa čez Sodražico in Bloke na Cerknico, od koder smo se napotili v Logatec, ki je bil zadnja točka našega izleta.

Pozno zvečer smo se vrnili v Trst, kjer smo imeli kratko družabnost. Izmejavo velikonočnih voščil pa je spremljalo naše staro geslo: »Pridite, ne bo vam žal!« (vy)

SLOVENIJAJALES TRGOVINA

doma in v svetu
dobro poznan

22. VSEDRŽAVNI SEJEM RADIOAMATERJEV ELEKTRONIKE HI-FI

PORDENON
1. - 2. - 3. MAJA 1987
Urniki: 9.00-12.30 in 14.30-19.30

CRUP
Cassa di Risparmio di Udine e Pordenone

35.

FULVIO TOMIZZA
Prevod: Majda Capuder

Mladoporočenca iz Ulice Rossetti

Tragedija neke manjšine

Ko je zunaj zavora, se ji razburjenje osredotoči v tilnik, kjer čuti nenehno gomazenje. Hotel, kjer stanuje, je penzion družinskega tipa in znan po odlični kuhinji. Jedilnica, opremljena s temnim masivnim pohištvo kot pri kakem kmečkem mogotcu, se dviga iznad sprejemne sobice v nivoju pritličja. Gostje so po večini oficirji, pozorni na vsak gib ekscentrične tujke. Dani se je zaupala gospodarici, še posebej pa sobarici Rini, dekletu njenih let, ki je bila temna kot Cita, sicer pa sorodnica lastnikov Blua. Naročila jim je, naj ji pripravijo kosilo, ki naj bi ga odnesla možu naslednjega dne in razmišljala o tem, kako bi zaporniku redno nosili hrano, čeprav njemu ni bilo kdo ve koliko do nje z ozirom na to, da je bila »spesa«, se pravi jetniška kantina, kar dobro založena. In od trenutka dalje, ko so častniki izvedeli, zakaj se je plavolasa Tržačanka nastanila v hotelu, je bila deležna marsikaterega poklona, tu in tam tudi nasmeska.

Iz spalnice v gornjem nadstropju Dani sliši, kako se pogovarjajo in kako od časa do časa izbruhne vsesplošni krohot. Težko zaspi in zjutraj jo zbudijo zvonovi Duoma, ki mu kot v odmev odgovarjajo zvonovi manjših kvartov. Žal ji

ben predmet, ki mu je manjkala in za katerega jo je ravno hotel prositi, spet drugič dobi od doma zbirko svetih beril, ki jih je pravkar naročil pri založniku.

Ker se je bližala obletnica poroke, Stanko predlaga, da bi jo praznovala oba hkrati ter ob isti uri kot je bil tedaj obred in sicer s tem, da bi brala tisti znameniti odlomek iz Visoke pesmi, v katerem on ni videl toliko prispodobe kot jo priporoča Cerkev, kolikor se je prepoznal v intenzivnem in strastnem dialogu med dvema zaljubljenca. Ona naj bi glasno brala besede neveste, on pa ji bo odgovarjal z vlogo moža.

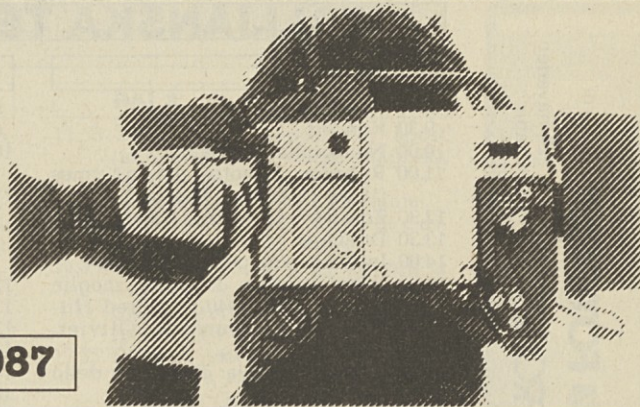
Dani tokrat prvikrat popolnoma pritegne moževemu izlivu čustev. Njena fantazija celo prekorači dogovorjeno mejo: neki njen predlog trči ob njegovo religiozno vest in sproži v njem odpor. In tako se deklet spet samo prepušča blodnjam po stanovanju, kjer se čisto spontano rojevajo nežne kretnje: nekega večera razgrne čez črni kristal mize v jedilnici najlepši prt iz svoje bale in pripravi večerjo za dva; drugič odpre omaro in boža njegove obleke, si izpuli las in ga vtakne med zavihke njegovega jopiča. Ko se zlekne na posteljo, si domišlja, da je tudi on poleg, »daj mi ljubezni«, ga prosi in moleduje. In zjutraj, mu zaupa, se njena duša, tako zelo pomanjšana od njegovega močnega duha, ničkolikokrat odpre, da bi ga sprejela in v tem začuti silen, toda prijeten stisk, kot bi se nekaj znotraj nje strgalo, a je bilo že v naslednjem trenutku spet celo.

ben predmet, ki mu je manjkala in za katerega jo je ravno hotel prositi, spet drugič dobi od doma zbirko svetih beril, ki jih je pravkar naročil pri založniku.

Ker se je bližala obletnica poroke, Stanko predlaga, da bi jo praznovala oba hkrati ter ob isti uri kot je bil tedaj obred in sicer s tem, da bi brala tisti znameniti odlomek iz Visoke pesmi, v katerem on ni videl toliko prispodobe kot jo priporoča Cerkev, kolikor se je prepoznal v intenzivnem in strastnem dialogu med dvema zaljubljenca. Ona naj bi glasno brala besede neveste, on pa ji bo odgovarjal z vlogo moža.

Dani tokrat prvikrat popolnoma pritegne moževemu izlivu čustev. Njena fantazija celo prekorači dogovorjeno mejo: neki njen predlog trči ob njegovo religiozno vest in sproži v njem odpor. In tako se deklet spet samo prepušča blodnjam po stanovanju, kjer se čisto spontano rojevajo nežne kretnje: nekega večera razgrne čez črni kristal mize v jedilnici najlepši prt iz svoje bale in pripravi večerjo za dva; drugič odpre omaro in boža njegove obleke, si izpuli las in ga vtakne med zavihke njegovega jopiča. Ko se zlekne na posteljo, si domišlja, da je tudi on poleg, »daj mi ljubezni«, ga prosi in moleduje. In zjutraj, mu zaupa, se njena duša, tako zelo pomanjšana od njegovega močnega duha, ničkolikokrat odpre, da bi ga sprejela in v tem začuti silen, toda prijeten stisk, kot bi se nekaj znotraj nje strgalo, a je bilo že v naslednjem trenutku spet celo.

Knjigo prodajata Tržaška knjigarna in knjigarna Terčon v Nabrežini



Z izzivalnim nasmehom Mae West



Mae West, filmska zvezda, je v tridesetih letih razburjala duhove ameriške javnosti, predvsem tako imenovanih "dobro mislečih". V svojih filmih je oblikovala nov ženski lik: nasproti razneženi, dramatični usodnosti takratnih filmskih junakinj je Mae West postavila neposredno, očarljivo in čutno žensko, ki v vsakem trenutku točno ve, kaj hoče, in se dobro zaveda svoje privlačnosti. S svojim posebnim stilom je napadala meščansko ozkosrčnost in zasmehovala predsodke. Obnašala se je

moško, da bi poudarjala svojo pravico do enakopravnosti. Čutnost, s katero se je Mae West približala gledalcu, pa je motila predvsem kritike, tako da je večina njenih filmov prišla v javnost z veliko zamudo.

Igralki, ki je bila zaradi svoje prisrčne živahnosti simbol za več generacij, je tretja televizijska mreža posvetila niz petih v Italiji v glavnem nepoznanih filmov z naslovom Nič resnega: nočoj ob 22.45 bo tako na sporedu Rugglersov film *Non sono un angelo*.

Morda vas zanima

film

sobota 11.05 RAI 2
Lettera da una sconosciuta (dram.)
sobota 20.15 RTV-Lj
Ljubiva se (kom.)
sobota 22.45 RAI 3
Non sono un angelo (kom.)
nedelja 20.30 Rete 4
Dalle 9 alle 5... orario continuato (kom.)
ponedeljek 23.45 RAI 2
Miss prima pagina (dram.)
torek 21.30 RAI 1
La sera della prima (dram.)
torek 23.45 RAI 2
Mephisto (dram.)
sreda 20.30 Canale 5
Voglia di tenerezza (kom.)
četrtek 23.40 Italia 1
Blues metropolitano (kom.)
petek 20.30 Rete 4
Il viaggio (dram.)

glasba

sobota 20.30 RAI 3
Koncert Okteta Berlinske filharmonije
sobota 22.55 RAI 1
Mojstri pevci nürnberški z Zubinom Metho
nedelja 0.15 RAI 1
Aldo Ciccolini izvaja Debussyja
torek 19.40 RAI 3
Opera: Benvenuto Cellini
sreda 21.55 RAI 2
Koncert Francesca Guccinija
četrtek 22.05 RAI 2
Koncert Sergia Caputa
petek 11.00 RAI 3
Koncert s Herbertom von Karajanom
petek 19.35 RAI 3
Koncert Loredana Bertè

šport

sreda 15.55 RTV-Lj in 22.35 TV-Kp
Svetovno prvenstvo v hokeju na ledu
sreda 20.25 RTV-Lj in TV-Kp
Nogomet: Severna Irska-Jugoslavija
petek 15.55 RTV-Lj in TV-Kp
Svetovno prvenstvo v hokeju na ledu

ali

ponedeljek 9.35 RTV-Lj
Lutke: Kaj mora sova opraviti spomladi
torek 20.05 RTV-Lj
Drama: Življenje in smrt Primoža Trubarja
sreda 17.30 RTV-Lj
Mlad. nanizanka: Ko bo pomlad - Lučka
četrtek 17.40 RTV-Lj
Pravljica: Škrat Kuzma

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 8.30 Risanke: Biskitts
 9.30 Koncert
 10.00 Nanizanka: Diamanti
 11.00 Rubrika: Sobotni sejem, vmes (12.00) Dnevnik - kratke vesti
 12.30 Zdravstvena oddaja: Check up
 13.30 Dnevnik
 14.00 Informativna oddaja: Prizma
 14.30 Film: Rebecca, la prima moglie (dram., ZDA 1940, r. Alfred Hitchcock, i. Laurence Olivier, Joan Fontaine)
 16.50 Otroška oddaja: Il sabato dello Zecchino
 17.45 Nabožna oddaja
 18.00 Dnevnik - kratke vesti
 18.05 Polčas košarkarske tekme
 19.00 Dokum.: Pan - Naravne zgodbe
 19.40 Almanah, vreme in dnevnik
 20.30 Glasbena oddaja: Canzonissime, la grande festa della musica - z Loretto Goggi
 22.15 Nanizanka: Infermiera di notte
 22.45 Dnevnik
 22.55 Zubin Mehta pripravlja: Mojstri pevci nürnberški (R. Wagner)
 0.05 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 9.00 Izobraž. oddaja: L'età sospesa
 9.30 Nan.: Il brivido dell'imprevisto
 10.00 Glasbena oddaja: klavirski duo Barbanera - D'Alessio (Clementi)
 11.05 Film: Lettera da una sconosciuta (dram., ZDA 1948, r. Max Op-hüls, i. Joan Fontaine, Louis Jourdan)
 12.30 Dnevnik - start
 13.00 Dnevnik - ob trinajstih
 13.30 Dnevnik - Iepa Italija
 14.00 Izobr. oddaja: Odrpta šola
 14.35 Mladinska oddaja: Tandem
 16.00 Šport: kolesarstvo
 17.05 Nanizanka: I ragazzi della valle misteriosa
 17.30 Rubrika z Barbaro Bouchet
 18.15 Dnevnik - šport
 18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick
 19.30 Dnevnik in vreme
 19.45 Dnevnik, nato športni dnevnik
 20.30 Film: Il cervello (krim., Fr-It. 1969, r. Gerard Oury, i. Jean-Paul Belmondo, David Niven)
 22.15 Aktualnosti: Moda
 22.45 Dnevnik
 23.00 Dnevnik, nato boks

RAI 3

- 9.45 Aktualnosti: Danes, kje - Osebe in dogodki iz kronike
 10.45 Šport: kolesarska dirka (prenos iz Rima)
 12.00 Pregled oddaj: Magazine 3
 13.00 Športne vesti - tenis (polfinale iz Montecarla)
 18.15 Srečanje s kinematografijo
 18.25 Dokumentarna oddaja: Muzeji v Venetu - Giotto agli Scrovegni (1. del)
 19.00 Dnevnik
 19.35 Dokumentarec: Novinarji pripovedujejo - Giordano Bruno Gu-erri intervjuva Piera Ottoneja
 20.30 Koncert: Oktet berlinske Filharmonije izvaja Beethovnov Sep-tet v Es-duru op. 20 za godala in pihala (neposredni prenos iz rimskega gledališča Olimpico)
 21.15 Dnevnik - kratke vesti
 21.20 Informativni tednik: Samarkan-da
 22.20 Dnevnik - športne vesti
 22.45 Film: Non sono un angelo (kom., ZDA 1953, r. Wesley Rugglers, i. Mae West, Cary Grant)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 8.00 Poročila
 8.05 Otroška oddaja: nanizanka Ra-dovedni Taček - Knjiga; 8.20 Pam-et je boljša kot zamet; 8.25 Ba-bičina resnična pravljica (B. Jur-ca); 8.40 V ozvezdju postelje (predstava PDG Nova Gorica)
 9.25 Tedenski zabavnik
 10.35 Nad.: Zadnje poletje otroštva
 11.05 Naša pesem (8. odd.)
 11.35 Dokumentarec: Mir in razoroži-tév - Švedska
 12.05 Jugoslovska teveteka (pon.)
 16.00 Poročila
 16.10 Mladinski film: Cindy (ZDA 1978, r. William A. Graham)

- 17.50 Zdravilne vode: Čateške toplice
 18.25 Rubrika: Da ne bi bolelo
 18.45 Risanke, nato Danes. Knjiga - Inovator leta
 19.26 Vreme, dnevnik in Zrcalo tedna
 20.15 Film: Ljubiva se (ZDA 1960, r. George Cukor, i. Marilyn Mon-roe, Yves Montand)
 22.20 Dnevnik
 22.35 Nadaljevanka: V pričakovanju jutrišnjega dne (S. Sheldon)

TV Koper

- 14.00 TV novice
 14.10 Dokumentarec: Okno na svet - Razvoj evropske televizije
 15.00 Risanke

- 17.55 Otroški program, vmes risanke, nanizanka in dokumentarec
 18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
 19.00 Rubrika: Tuttilibri
 19.30 TVD Stičiče
 19.45 Zgodovinska rubrika: La mac-china del tempo
 20.25 TV novice
 20.30 Dok.: Življenje in smrt Antonia Gramscija (zadnji del)
 22.00 TVD Vsedanes
 22.10 Nanizanka: Il brivido dell'impre-visto
 22.40 Rubrika: Zdravnik in pacient
 23.20 Dokumentarec: Novi Pacifik - Vrnitev v raj (2. del)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Rubrika: Dobro jutro, Italija
 7.05 Risanke: Speedy Gon-zales, Gatto Silvestro, Sportsman club, Caf-felatte, Tulipano Nero, John e Solfami
 8.30 Kviz: Video News
 9.00 Nadaljevanki: Aspet-tando il domani, 10.00 General Hospital
 11.10 Kviz: Tuttinfamiglia, 11.55 Bis, 12.40 Il pran-zo è servito
 13.30 Tednik: Anteprema
 14.00 Film: I magliari (dram., It. 1959, r. Francesco Rosi, i. Alberto Sordi, Belinda Lee)
 16.15 Nanizanka: Freebie and Bean
 17.15 Aktualnosti: Cadillac
 18.00 Športna oddaja: Re-cord
 19.30 Variete: Studio 5
 20.30 Variete: Sandra Rai-mondo Show
 23.10 Imisteri della notte
 0.15 Nanizanki: Lottery, 1.15 Missione impos-sibile

- Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moo-re, 12.30 La piccola grande Nell
 12.50 Otroški spored: Ciao ciao, vmes risanke Lo-vely Sara, Candy, Masters
 14.30 Nanizanka: Detective per amore
 15.30 Film: Lo stravagante Mister Morris (kom., ZDA 1953, r. M. Ander-son i. George Cole, Veronica Hurst)
 17.20 Nanizanka: A cuore aperto
 18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
 19.30 Nanizanka: Charlie's Angels
 20.30 Film: E' nata una stella (dram., ZDA 1954, r. George Cukor, i. Judy Garland, James Ma-son)
 23.30 Oddaja o parlamentu
 0.20 Film: Fuga a tre (kom., ZDA 1975, r. Dick Ric-hards, i. Alan Arkin, Sally Kellerman)

- te Corner, Tobbert Webber)
 10.45 Nanizanke: La strana coppia, 11.15 Quincy, 12.15 T.J. Hooker
 13.10 Rubrika: Controcor-rente
 14.00 Športna oddaja: Ame-rican Ball
 15.00 Nanizanka: Time out
 16.00 Otroški spored: Bim, Bum, Bam, vmes risan-ke Juny Peperina, Sandy, Lupin
 18.00 Variete: Musica è
 19.00 Nanizanki: Arnold, 19.30 Happy Days
 20.00 Risanke: David gnomo amico mio, Vola mio mini pony
 20.30 Film: Zuccherò, miele, peperoncino (kom., It. 1981, r. Sergio Marti-no, i. Edvige Fenech, Renato Pozzetto)
 22.35 Šport: Superstars of Wrestling
 23.20 Šport. odd.: Grand Prix
 0.35 Glasbena oddaja: Dee jay Television

- Transformers, Voltron, Gostbusters
 19.00 Nanizanki: Wayne and Schuster, 19.30 Fla-mingo Road
 20.30 Film: Amityville hor-ror (srh., ZDA 1979, r. Stuard Rosenberg, i. Rod Steiger, James Brolin)
 22.20 Film: Wampyr (groz., ZDA 1976, r. George A. Romero, i. John Am-plas, Lincoln Maazel)
 0.30 Filmska rubrika

TELEFRIULI

- 14.00 Nad.: Rosa de Lejos
 15.30 Glasbena oddaja: Mu-sic box
 17.45 Variete: Dadaumpa
 19.00 Dnevnik
 20.00 Informativna oddaja o gospodarstvu
 20.30 Film: L'ultimo busca-dero (i. Steve Mc Quin)
 22.30 Dnevnik
 23.30 Nadaljevanka: E la vita continua
 0.30 Glasbena oddaja: News dal mondo

TELEPADOVA

- 13.00 Risanke: Casper Jab-ber Jaw
 14.00 Športna oddaja
 15.00 Oddaja o košarki
 15.00 Šport: catch
 16.30 Risanke: Il fichissimo del baseball, Gigi,

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: Fantasi-landia
 9.15 Film: Braccati a morte (dram., ZDA 1974, r. Robert Day, i. Anjanet-

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Ironside, 9.20 I giorni di Bryan, 10.10 Strega per amo-re, 10.30 Switch, 11.30

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
 Lastne oddaje:
 14.00 Dogodki in odmevi
 19.30 Dogodki in odmevi

PRODAJA IN SERVIS



kopirni stroji za navaden papir

FOTOREX

PROGRESS

Dnevnik, XX Settembre 82
 TRST - Tel. (040)577626

COPY

SOBOTA, 25. APRILA

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 9.00 Šport: veslanje (prenos medn. tekmovalnja v Piedilucu)
 11.00 Maša
 11.55 Nabožna oddaja: Sledovi časa
 12.15 Ekološka oddaja: Zelena linija (vodi Federico Fazzuoli)
 13.00 Dnevnik - ob enih
 13.30 Dnevnik
 13.55 Igra: Toto TV (s Paolom Valentijem in Marijo Giovanni Elmi)
 14.00 Variete: Domenica... in
 16.20 Športne vesti
 17.20 Športne vesti
 18.20 Športne vesti: 90. minuta
 18.50 Italijansko nogometno prvenstvo A lige
 19.35 Domenica in... (2. del)
 19.50 Vremenska napoved
 20.00 Dnevnik
 20.30 Film: Io sto con gli ippopotami (pust., It. 1979, r. Italo Zingarelli, i. Terence Hill, Bud Spencer)
 22.20 Športna nedelja: intervjuji in komentarji
 0.10 Dnevnik - zadnje vesti
 0.15 Glasbena oddaja: Musicanotte - Aldo Ciccolini izvaja Debussyja

RAI 2

- 9.00 Otroška oddaja: Buongiorno domenica
 10.15 Nanizanka: La mia terra tra i boschi
 10.40 Film: La casa della 92. strada (krim., ZDA, 1945, r. Henry Hathaway, i. William Eythe)
 12.00 Informativna oddaja: Orpheus - Človeška čustva
 13.00 Dnevnik - ob trinajstih
 13.25 Dnevnik - zdravniški nasveti
 13.30 Glasbena oddaja: Piccoli fans
 15.40 Športna oddaja: Studio & Stadio (motociklizem in jahanje)
 16.50 Variete: Chi tiriamo in ballo
 17.50 It. nog. prvenstvo serije B
 18.20 Chi tiriamo in ballo (2.del)
 18.40 Dnevnik - gol flash
 19.40 Vreme in dnevnik
 20.00 Športna oddaja: Domenica sprint
 20.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick
 21.40 Informat. oddaja: Aboccaperta
 22.45 Dnevnik
 23.00 Oddaja o židovskem življenju in kulturi
 23.45 Informativna oddaja: Obnova muzejev

RAI 3

- 11.55 Dnevnik in neposredni šport (motociklizem, velika nagrada Španije, prenos iz Jereza)
 12.50 Glasbena oddaja: Dancemania
 13.50 Nadaljevanka: Il sindaco di Casterbridge (i. Alan Bates)
 14.45 Športni prenosi: tenis (prenos iz Monaca), kolesarstvo - deželna dirka, etapa Terni-Follonica (prenos iz Follonice)
 17.35 Film: A est di Sumatra (dram., ZDA 1953, r. Budd Boetticher, i. Anthony Quinn, Jeff Chandler, Marilyn Maxwell)
 19.00 Dnevnik
 19.20 Deželni šport
 19.45 Glasbena oddaja: Di Gei Musica (2. del)
 20.30 Športa oddaja
 21.30 Dnevnik
 21.35 Izobraževalna oddaja: Časovni stroj - Zgodovinski videoclip
 22.15 Nogometno prvenstvo A lige
 23.00 Dnevnik
 23.05 Dnevnik - deželne vesti
 23.15 Glasbena oddaja: Jazz Club - Kvintet Danila Terenzija

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.10 Poročila
 9.15 Otroška matineja: Živ žav
 10.10 Lutke in lutki
 10.15 Nanizanka: Fračji dol (11. del)
 10.40 Nadaljevanka: V pričakovanju jutrišnjega dne (3. del, pon.)
 11.25 S polko in valčkom po Sloveniji
 12.00 Kmetijska oddaja
 12.30 Poročila
 13.10 Nadaljevanka: Malu (13. in zadnji del)
 13.55 Kajak in kanu na divjih vodah (medn. tekmovanje v Tacnu)
 15.00 Kviz: Poznate Jugoslavijo?
 16.30 Prislunite tišini
 17.10 Film: Dvorni norček (kom., ZDA

- 1955, r. Norman Panama in Melvin Frank, i. Danny Kaye, Glynis Johns, Basil Rathbone)
 18.45 Risanka
 19.00 Danes: Kino, nato Turistični nagelj - neža
 19.26 Vreme in dnevnik
 20.05 Nadaljevanka: Potovanje v Vučjak (Krlježa-Štivičič, 13. del)
 21.10 Zabavna oddaja: Zdravo
 22.30 Poročila

TV Koper

- 14.00 Športni pregled
 19.00 Nadaljevanka: Primož Trubar (4. del)
 20.20 Komični film

- 20.30 Politična rubrika: Sedemdni
 21.00 Film: California Kid (dram., r. R. Heffron, i. Martin Sheen, Vid Morrow, Michele Philipps)
 22.15 Nanizanka: Il brivido dell'imprevisto
 22.45 Nanizanka: I grandi registi
 23.45 Rubrika: Mestni zapiski - Onesnažena Tibera

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 8.30 Nanizanka: La grande vallata
 9.15 Nabožna oddaja
 10.00 Nanizanki: Mary Benjamin, 10.50 Alice
 11.50 Informativna oddaja: Punto 7
 12.55 Glasbena oddaja: Superclassifica show
 14.00 Zabavna oddaja: Buona domenica
 14.05 Film: Accadde al commissariato (kom., It., 1954, r. Giorgio Simonelli, i. Alberto Sordi)
 16.30 V studiu
 17.00 Sodna rubrika: Forum
 19.30 Glasbena oddaja: Sorrisi Superstar
 20.30 Nadaljevanka: L'onore della famiglia (r. Robert Butler, 1.del)
 22.20 Aktualnosti: Dovere di cronaca
 23.05 Nanizanke: Mc Gruder e Loud, 0.05 Squadra speciale, 1.05 Missione impossibile

- 11.15 Informativna oddaja: Parlamento in
 12.10 Nan.: Cassie & Co.
 12.50 Otroška oddaja: Ciao Ciao, vmes risanke Lovely Sara, Candy Candy, Masters, i. dominatori dell'Universo
 14.30 Nanizanki: I gemelli* Edison, 15.00 La terra dei giganti
 15.50 Nanizanka: La famiglia Holvak
 16.45 Nanizanke: Amici per la pelle, 17.40 Sembra facile, 18.10 Devlin & Devlin, 19.00 College, 19.30 New York New York
 20.30 Film: Dalle 9 alle 5... orario continuato (kom., ZDA, 1980, r. Colin Higgins, i. Jane Fonda)
 22.35 Film: Il terzo uomo (krim., VB 1949, r. Carol Reed, i. Alida Valli, Orson Welles)
 0.35 Nanizanki: Ironside, 1.30 Switch

- 13.00 športna oddaja: Grand Prix
 14.15 Glasbena oddaja: Deejay Musicale
 16.15 Nanizanki: Master, 17.10 L'uomo di Singapore
 18.10 Informativna oddaja: Controcorrente
 19.00 Risanke: Jem, Alvin show, Droids Adventures, I Puffi
 20.30 Glasbena oddaja: Azurro '87 - Estate d'Europa
 23.15 Tednik o kinematografiji
 0.10 Film: I ragazzi del Max's bar (dram., ZDA 1980, r. Richard Donner, i. John Savage)

TELEPADOVA

- 13.00 Rubrika o trgovini in turizmu
 13.30 Dražba: Robba da mattia
 14.30 Rubrika: Ronefor terapia
 15.00 Nadaljevanka: Bolero
 16.30 Risanke: Il fichissimo del baseball, 17.00 Gigi la trottola, 17.30 Transformers, 18.00 Voltron, 18.30 Casper, 19.00 La cosa
 19.30 Nanizanka: Dottor John

- 20.30 Film: Quattro per Cordoba (pust., ZDA 1970, r. Paul Wendkos, i. George Peppard, Giovanna Ralli)
 22.30 Športna rubrika: Fuorigioco
 23.30 Aktualna oddaja: V prvem planu
 24.00 Nočni film: Il cittadino si ribella (dram., It. 1974, r. Enzo Castellari, i. Franco Nero, Barbara Bach)

TELEFRIULI

- 14.10 Variete: Buinesere Friuli
 17.45 Glasbena oddaja: Music box
 19.00 Šport: rezultati in komentarji
 20.00 Nanizanka: La signora e il fantasma
 21.00 Športna oddaja
 22.15 Film: Sepolto vivo (srh., ZDA 1962, r. Roger Corman, i. Ray Milland, Hazel Court)
 24.00 Svetovne vesti

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
 Lastne oddaje:
 19.30 Dnevnik in športni pregled
 20.30 Zadnje vesti in športni pregled

RETEQUATTRO

- 8.00 Nabožna rubrika
 8.30 Film: La cieca di Sorrento (dram., It. 1934, r. Nunzio Malasomma, i. Anna Magnani)
 10.15 Tednik: Il girasole
 10.45 Nanizanka: Bravo Dick

ITALIA 1

- 8.30 Otroška oddaja: Bim bum bam, vmes risanke Rascal, Popples, Piccole donne
 10.30 Športna oddaja: Šport ZDA (košarka NBA in football NFL)

NEDELJA, 26. APRILA

HERMES
 ● register blagajne
 ● pisalni stroji
 ● računalniki

PRODAJA IN SERVIS

Dnevnik XI, Settembre 82
 TRST - Tel. (040)377626

COPY

IS

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Rubrika: Uno Mattina
 9.35 Nanizanka: Professione pericolo
 10.30 Rubrika o gospodarstvu
 10.50 Rubrika: Okrog nas
 11.30 Nanizanka: Tata e il professore
 12.00 Dnevnik - kratke vesti
 12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
 13.30 Dnevnik - tri minute
 14.00 Pronto... chi gioca (2. del)
 14.15 Dokum.: Quarkov svet
 15.00 Risanka: Monicci
 15.30 Športni ponedeljek
 16.00 Risanka: Grisù il draghetto
 16.15 Čudoviti Walt Disneyjev svet
 17.05 Risanka: Tao Tao
 18.00 Dnevnik
 18.05 Nabožna oddaja
 18.30 Nanizanka: Pika Nogavička,
 19.00 Mednarodno letališče
 19.40 Almanah, vreme in dnevnik
 20.30 Film: Uragano (dram., ZDA 1979,
 r. Jan Troell, i. Jason Robards,
 Mia Farrow)
 22.15 Dnevnik
 22.30 Zabavna oddaja: Marisa, la nuit
 23.30 Dokument.: Sodobni umetniki
 24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.15 Izobraževalna oddaja: Medna-
 rodna panorama - Obisk masaj-
 ske vasi
 11.45 Rubrika: Cordialmente
 13.00 Dnevnik - ob trinajstih
 13.25 Dnevnik - zanimivosti
 13.30 Nadaljevanka: Quando si ama
 14.30 Dnevnik - kratke vesti
 14.35 Mladinska oddaja: Tandem
 17.00 Dnevnik - kratke vesti
 17.05 Dnevnik, nato tednik o medicini
 Trentatrè
 17.55 Odprti prostor: Sportitalia
 18.15 Športne vesti
 18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick -
 Via Bangkok
 19.30 Dnevnik in vreme
 20.15 Športne vesti
 20.30 Nadaljevanka: Capitol
 21.35 Aktualna oddaja: Focus
 22.30 Dnevnik - nocoj
 22.45 Aktualnosti: Mixer - anketa
 23.30 Rubrika: Odprti studio
 23.45 Nočni film: Miss prima pagina
 (krim., ZDA 1935, r. Michael
 Curtiz, i. Bette Davis, George
 Brent)

RAI 3

- 11.30 Šport: motokros (iz Crotona)
 12.00 Izobraževalna oddaja: Popotova-
 nje po slikovnih pejzažih 14.
 stoletja
 12.30 Izobraževalna oddaja: V srebr-
 nem jajcu
 13.00 Izobraževalna oddaja: Audiovi-
 zualna komunikacija
 13.30 Tečaj ručnice
 14.00 Informativna oddaja: Pomoč pri
 domači nalogi
 14.30 Mladinska oddaja: Jeans
 15.30 Šport: kolesarstvo (prenos iz
 Pietre Marine)
 16.30 Italijansko nogometno prvenstvo
 B lige
 18.00 Glasbena oddaja: Discoinverno
 19.00 Dnevnik in vreme
 19.35 Deželne športne vesti
 20.05 Izobraževalna oddaja: Nehvalež-
 na starost in vzgajanje čustev
 20.30 Zabavna oddaja: Ridere all'itali-
 ana (4. del)
 21.40 Glasbena oddaja: Speciale Da-
 daumpa
 22.20 Ponedeljkov proces
 23.50 Dnevnik - deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.00 Poročila
 9.05 Pihalni orkestri
 9.35 Lutkovna predstava: Kaj mora
 sova opraviti spomladi (P. Kovač
 -B. Korbar, r. Matjaž Loboda)
 10.15 Film: Štirje dnevi pred smrtjo
 (Telefilm Bg, r. Miroslav Jokić)
 14.30 Poročila
 14.35 Film: Nova dežela (Švedska
 1973, r. Jan Troell, i. Max von
 Sydow, Liv Ullman)
 17.10 Spored za otroke in mlade: Ra-
 dovedni Taček - Slika (9. odd.)
 17.25 Otroška oddaja: Pamet je boljša
 kot žamet - Čaji za učene glave
 17.30 Dokumentarec: Manj dijakov, da

- bo manj divjakov
 18.00 Glas. odd.: MPZ Zagorje (9. del)
 18.30 Risanka
 18.45 Podelitev priznanj OF
 19.00 Danes. Obzornik
 19.26 Vreme in dnevnik
 20.05 Nad.: Močno zdravilo (4. del)
 21.10 Glasbena oddaja: Čez tri gore -
 Pelinov med
 21.45 Poročila
 21.50 Jugoslovanska teveteka (3. odd.)

TV Koper

- 14.00 TV novice
 14.10 Rubrika: Parola mia
 15.25 Otroški program, vmes risanke
 in nanizanka

- 17.30 Rubrika: Start - premikanje za-
 kaj in kako
 18.00 Rubrika: Zdravnik in otrok
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 19.45 Rubrika: Mesto danes
 20.00 Ponedeljkov šport
 20.25 TV novice
 20.30 Film: La sentenza (vojni, r. Jean
 Valere, i. Robert Hossein, Mari-
 na Vlady, Roger Hanin)
 21.45 TVD Vsedanes
 21.55 Zdravniška rubrika: Zdravnik in
 pacient
 22.35 Nanizanka: Hazel
 23.30 Baletna oddaja: V plesnem kora-
 ku - Srečanje s Bejartom in Bou-
 lezom (2. del)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Jutranja oddaja: Dob-
 ro jutro, Italija
 8.00 Rubriki: Forum, 8.30
 Magazine
 9.00 Nadaljevanki: Aspettan-
 do domani, 10.00
 General Hospital
 11.10 Kvizi: Tuttinfamiglia,
 11.55 Bis, 12.40 Il pran-
 zo è servito
 13.30 Nadaljevanki: Sentieri
 14.30 Film: L'avventuriero
 della Louisiana (pust.,
 ZDA 1953, r. Rudolph
 Matè, i. Tyrone Pover)
 16.30 Nanizanka: Alice
 17.00 Nanizanka: L'albero
 delle mele
 17.30 Kviz: Doppio slalom
 18.00 Nanizanki: Love Boat,
 19.00 I Jefferson
 19.30 Variete: Studio 5
 20.30 Film: Tutti dentro
 (kom., It. 1984, r. - i. Al-
 berto Sordi)
 22.45 Tednik: Tivù Tivù
 24.00 Nanizanki: Squadra
 speciale, 1.00 Missione
 impossibile

- re, 12.30 La piccola
 grande Nell
 13.00 Otroška oddaja: Ciao
 ciao, vmes risanke Lo-
 vely Sara, Candy Can-
 dy, Masters)
 14.30 Nadaljevanki: La valle
 dei pini, 15.20 Così
 gira il mondo
 16.15 Dokumentarca: To je
 Hollywood, 16.40 Ka-
 nadaska narava
 17.20 Nadaljevanka: Febbre
 d'amore
 18.15 Kviza: C'est la vie,
 18.45 Il gioco delle
 coppie
 19.30 Nan.: Charlie's Angels
 20.30 Film: Er più - Storia d'a-
 more e di coltello
 (dram., It. 1970, r. Ser-
 gio Corbucci, i. Adriano
 Celentano, Claudia
 Mori)
 22.30 Film: Telefon (kom.,
 ZDA 1977, r. Don Sie-
 gel, i. Charles Bron-
 son, Lee Remick)
 0.25 Filmski tednik
 1.00 Nanizanka: Ironside
 1.30 Filmske novosti

- 11.00 Nanizanke: La strana
 coppia, 11.30 Quincy,
 12.30 T.J. Hooker,
 13.30 Tre cuori in affit-
 to
 14.00 Zabavni oddaji: Can-
 did camera, 14.15 Dee-
 jay Television
 15.00 Nanizanka: Time out
 16.00 Otroška oddaja: Bim,
 Bum, Bam, vmes risan-
 ke Juny Paperina, Ge-
 orgie, Lupin
 18.00 Nanizanke: La casa
 nella prateria, 19.00
 Arnold, 19.30 Happy
 Days, 20.00 Licia dolce
 Licia
 20.30 Glasbena oddaja: Az-
 zurro '87 - Estate d'Eu-
 ropa
 23.00 Variete: Lupo solitario
 0.15 Film: Il grande Gatsby
 (kom., ZDA 1949, r. El-
 liott Nugent)

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Casper - Top
 Cat
 14.00 Nad.: Happy end
 15.00 Nadaljevanka: Signo-
 re e padrone
 16.30 Risanke: Il fichissimo
 del baseball, Gigi la
 trotola, Transformers,
 Kyashan il superman,
 Ghostbusters
 19.00 Nanizanki: Wayne and
 Schuster, 19.30 Fla-
 mingo Road

- 20.30 Film: Hotel Paradiso
 (kom., ZDA 1966, r. Pe-
 ter Glenville, i. Alec
 Guinness, Gina Lol-
 lobrigida)
 22.30 Šport: Catch
 23.30 Nanizanka: Aloha pa-
 radise
 0.30 Nočni film: Assassinio
 in famiglia (dram.,
 ZDA 1976, r. Alan Co-
 leman)

TELEFRIULI

- 15.30 Glas. odd.: Music Box
 18.30 Rubrika: Vanità
 19.00 Dnevnik
 20.00 Rubrika: E' Tempo di
 artigianato
 20.30 Nogomet: Atalanta—
 Udinese
 22.30 Dnevnik
 23.30 Zdravniška rubrika:
 Trentatrè
 24.00 Informativna oddaja:
 News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
 Lastne oddaje:
 13.20 Ned. nog. tekma
 14.00 Dogodki in odmevi
 19.00 Športna rubrika
 19.30 Dogodki in odmevi
 19.45 Športna rubrika
 23.15 Športna rubrika (pon.)
 23.45 Dogodki in odmevi
 23.55 Športna rubrika (pon.)

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Ironside,
 9.20 I giorni di Bryan,
 10.10 Strega per amo-
 re, 10.30 Switch, 11.30
 Vicini troppo vicini,
 12.00 Mary Tyler Moo-

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: Fantasi-
 landia
 9.15 Film: Il risveglio di
 Candra (dram., ZDA
 1983, r. Paul Wendkos,
 i. Blanche Baker)

PRODAJA IN SERVIS

Dnevred XX Settembre 62
 TRST - Tel. (040)577626

COPY

SANYO • telefax



HITACHI • telekopirni
 stroji



IS

PONEDELJEK, 27. APRILA

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Rubrika: Uno Mattina
 9.35 Nan.: Professione pericoloso!
 10.30 Rubrika o gospodarstvu
 10.50 Rubrika: Okrog nas
 11.30 Nan.: Tata e il professore
 12.05 Variete: Pronto chi gioca?, vmes (13.30) Dnevnik
 14.15 Dokumentar.: Il mondo di Quark
 15.05 Rubrika: Italijanske kronike
 15.30 Izobraževalna oddaja: Shede - Kulturne dobrine
 16.00 Risanka: Grisù il draghetto
 16.30 Risanka: Walt Disneyjev svet, 17.05 Tao Tao
 17.45 Izobraževalna oddaja: Slovar
 18.05 Risanka: Monicci
 18.30 Nanizanka: Pika Nogavička
 19.00 Ob 50-letnici Cinecittà
 19.40 Almanah, vreme in dnevnik
 20.30 Aktualna oddaja: Primer
 21.30 Film: La sera della prima (dram., ZDA 1977, r. John Cassavetes, i. Gena Rowlands, Ben Gazzara)
 22.45 Dnevnik
 0.10 Dnevnik - zadnje vesti
 0.25 Dokumentarec: Pogovori o preventivi pri rakastem obolenju

RAI 2

- 11.15 Izob. oddaja: Monografije
 11.45 Rubrika: Cordialmente
 13.00 Dnevnik - ob trinajstih
 13.25 Dnevnik - kakor mi
 13.30 Nadaljevanka: Quando si ama
 14.30 Dnevnik - kratke vesti
 14.35 Mladinska oddaja: Tandem
 15.45 Šport: jahanje (iz Rima)
 16.50 Inf. oddaja: Iz Parlamenta
 17.00 Dnevnik - kratke vesti
 17.05 Informativna oddaja o sodstvu
 18.05 Filmske novosti
 18.15 Športne vesti
 18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick
 19.30 Vreme in dnevnik
 20.15 Športne vesti
 20.30 Film: ...E giustizia per tutti (dram., ZDA 1979, r. Norman Jewison, i. Al Pacino, Jack Warden, John Forsythe)
 22.30 Dnevnik - nocoj
 22.45 Informativna oddaja: Mixer - so- očenje
 23.30 Aktualnosti: Odprti studio
 23.45 Nočni film: Mephisto (dram., ZRN-Madž. 1981, r. Istvan Szabo, i. Klaus Maria Brandauer)

RAI 3

- 12.15 Dokumentarec: Pustolovščina neke reke
 12.30 Aktualnosti: Mednarodna panorama - Zgodovina Münchena
 13.00 Informativna oddaja: Audiovizualna sredstva v medicini
 13.30 Tečaj ruskega jezika
 14.00 Informativna oddaja: Pomoč pri domači nalogi
 14.30 Mladinska oddaja: Jeans
 15.30 Šport: kolesarstvo
 16.30 Film: I pirati della Malesia (pust., It. 1941, r. Enrico Guazzoni, i. Massimo Girotti, Clara Calamai)
 18.00 Informat. odd.: Stiffelius
 19.00 Dnevnik
 19.30 Dokumentarna oddaja: Sto mest Italije - Cerveteri
 19.40 Opera ob otvoritvi 50. Maggio musicale fiorentino: Benvenuto Cellini (Berlioz, dir. Vladimir Fedoseev, nastopajo Chris Merritt, Jules Bastin, Victor Braun)
 23.25 Dnevnik
 23.55 Nadaljevanka: Il circolo Pickwick (4. del)

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 10.00 TV mozaik - Šolska TV: Vesolje - Vztrajnost spomina
 11.00 Jezikovni utrinki
 11.05 Matineja. Tečaj angleščine
 11.35 Tečaj francoščine
 16.25 TV mozaik (ponovitev)
 17.30 Poročila
 17.35 Otroška oddaja: Papirnati čolnik
 18.00 Mladinska-informativna oddaja: Periskop
 18.45 Risanka
 19.00 Danes. Obzornik
 19.26 Vremenska napoved
 19.30 Dnevnik
 20.05 Izvirna drama: Življenje in smrt

- Primoža Trubarja (Jože Javoršček, r. Bojan Kapelj, nastopa amaterska gledališka skupina KUD Primož Trubar iz Velikih Lašč; krstna predstava je bila na dan Trubarjeve smrti ob Trubarjevi rojstni hiši na Rašici)
 21.40 Glasbena oddaja: Don Kihot (Richard Strauss) - Simfonične variacije na viteške teme
 22.25 Dnevnik

TV Koper

- 14.00 TV Novice
 14.10 Rubrika: Parola mia
 15.25 Otroški spored, vmes risanke, nanizanka in dokumentarec

- 18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 19.45 Rubrika: Mesto danes
 19.55 Nanizanka: Evin vek
 20.20 Izzrebanje loterije
 20.25 TV Novice
 20.30 Komična filma: Giorno di paga in Il Monello (r. Charles Spencer Chaplin, i. Charlie Chaplin, Jackie Coogan)
 22.20 TVD Vsedanes
 22.30 Film: Tatort - Incidente sul lavoro (krim.)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Jutranja oddaja: Dobro jutro, Italija
 8.00 Rubriki: Forum, 8.30 V studiu
 9.00 Nadaljevanki: Aspettando il domani, 10.00 General Hospital
 11.10 Kviz: Tuttinfamiglia, 12.00 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
 13.30 Nadalj.: Sentieri
 14.30 Film: Inchiesta in prima pagina (dram., ZDA, 1959, r. Clifford Odets, i. Rita Hayworth, Anthony Franciosa)
 17.00 Nanizanka: L'albero delle mele
 17.30 Kviz: Doppio Slalom
 18.00 Nanizanki: Love Boat, 19.00 I Jefferson
 19.30 Variete: Studio 5
 20.30 Nanizanka: Dallas
 21.30 Nadaljevanka: La figlia di Mistral
 22.30 Teknik: Nonsolomoda
 23.30 Šport: Golf
 0.30 Nanizanki: Squadra speciale, 1.30 Missione impossibile

- Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 La piccola grande Nell
 12.50 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Lovely Sara, Candy Candy, Masters
 14.30 Nadaljevanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
 16.15 Dokumentar.: To je Hollywood, 16.40 Kanadska narava
 17.20 Nad.: Febbre d'amore
 18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
 19.30 Nan.: Charlie's Angels
 20.30 Film: Gli ultimi fuochi (dram., ZDA 1976, r. Elia Kazan, i. Robert De Niro, Tony Curtis, Jack Nicholson)
 22.50 Film: Il nostro agente all'Avana (krim., VB 1959, r. Carol Reed, i. Burl Ives, Maureen O'Hara)
 0.50 Nanizanki: Ironside, 1.40 Switch

ITALIA 1

- 8.30 Naniz.: Fantasilandia
 9.15 Film: Padrona del paradiso (dram., ZDA 1981, i. Genevieve Bujold, Chad Everett, Anthony Andrews)

- 11.00 Nanizanke: La strana coppia, 11.30 Quincy, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto
 14.00 Zabavni oddaji: Candid Camera, 14.15 Deejay Television
 15.00 Nanizanka: Time out
 16.00 Otr. odd.: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Juno, Sandy, Lupin
 18.00 Nanizanke: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Happy days
 20.00 Risanki: David gnomio amico mio, Vola mio mini pony
 20.30 Glasbena oddaja: Azurro '87 - Estate d'Europa
 24.00 Variete: Lupo solitario
 1.15 Nanizanka: A-Team

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Casper, 13.30 Jabber Jaw
 14.00 Nadalj.: Happy end
 14.45 Aktualnosti
 15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone
 16.30 Risanke: Il fichissimo, Gigi, Voltron, Transformers, Ghostbusters
 19.00 Nanizanki: Wayne and Schuster, 19.30 Flamingo Road

- 20.30 Film: La locandiera (kom., It. 1980, r. Paolo Cavani, i. Claudia Mori, Adriano Celentano)
 22.30 Nanizanka: Spy Force
 23.30 Nanizanka: Aloha paradise
 0.30 Nočni film: Un maledetto imbroglio (dram., It. 1960, r. Pietro Germi, i. Pietro Germi, Claudio Gora)

TELEFRIULI

- 13.30 Nad.: Rosa de Lejos
 14.30 Dražbi: Il tappeto orientale, Roberta Pelle
 15.30 Glas. odd.: Music box
 17.30 Nadaljevanka: Verdi
 19.00 Dnevnik
 20.00 Nanizanka: La signora e il fantasma
 20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
 22.00 Rubrika o gospodarstvu
 22.30 Dnevnik
 23.30 Variete: Dadaumpa
 0.30 Glasbena oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
 Lastne oddaje:
 14.00 Dogodki in odmevi
 19.30 Dogodki in odmevi
 22.30 Ned. nog. tekma (pon.)

TOREK, 28. APRILA

kopirni stroji za navaden papir

FOTOREX

PROGRESS

PRODAJA IN SERVIS

Direzione XX Settembre 62
 TRST - Tel. (040)577626

COPY

IS

HERMESregister biagajne
pisalni stroji
računalniki

PRODAJA IN SERVIS

Drevored XX Settembre 62
TRST - Tel. (040)577626

COPY

**ITALIJANSKA TELEVIZIJA****RAI 1**

- 7.20 Rubrika: Uno Mattina
- 9.35 Nanizanka: Professione pericolo!
- 10.30 Rubrika o gospodarstvu
- 10.50 Rubrika: Okrog nas
- 11.30 Nanizanka: Tata e il professore
- 12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
- 13.30 Dnevnik
- 14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)
- 14.15 Dokumentarec: Quarkov svet
- 15.00 Dokumentarec: Monografije
- 15.30 Dokumentarec: Shede - Zootehnika
- 16.00 Risanke: Grisu il draghetto, 16.30 Walt Disneyev svet, 17.05 Tao Tao
- 18.05 Dnevnik - kronike
- 18.30 Nanizanki: Pika Nogavička, 19.00 Mednarodno letališče
- 19.50 Vreme in dnevnik
- 20.30 Nad.: Due asse per un turbo (r. Giovanni Fago, i. P. Leroy)
- 21.30 Nanizanka: Casa Cecilia - Temporale d'estate
- 22.30 Dnevnik
- 22.40 Filmske novosti
- 23.45 Športna sreda
- 24.00 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.15 Izobraževalna oddaja: Vzgajati in misliti
- 11.45 Rubrika: Cordialmente
- 13.00 Dnevnik - ob trinajstih
- 13.25 Knjižne novosti
- 13.30 Nadaljevanka: Quando si ama
- 14.30 Dnevnik - kratke vesti
- 14.35 Mladinska oddaja: Tandem
- 15.45 Šport: jahanje
- 16.50 Oddaja iz parlamenta
- 17.15 Rubrika: Bolj zdravi, lepši
- 18.15 Športne vesti
- 18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick - La morte cerca abbonati
- 19.30 Dnevnik
- 20.15 Športne vesti
- 20.30 Nadaljevanka: Lo scialo (r. Franco Rossi, i. Massimo Ranieri, Eleonora Giorgi, 1.del)
- 21.55 Glasbena oddaja: Francesco Guccini Dalla Via Emilia all'Olympia
- 22.30 Dnevnik
- 22.45 Inf. odd.: Mixer - reportaža
- 23.30 Aktualnosti: Odprti studio
- 23.45 Film: Il caso Mattei (Dram., It., 1972, r. Francesco Rosi, i. Gian Maria Volontè, Luigi Squarzina)

RAI 3

- 12.00 Dokumentarec o športu
- 12.30 Izobraževalna oddaja: Poizkusi v fiziki
- 13.00 Audiovizualna sredstva pri ohranjanju kulturnih dobrin
- 13.30 Tečaj ruskega jezika
- 14.00 Izobraževalna oddaja: Pomoč pri domači nalogi
- 14.30 Mladinska oddaja: Jeans
- 15.30 Šport: kolesarstvo (iz Verone)
- 16.30 Film: L'albergo degli assenti (dram., It. 1939, r. Raffaello Matarazzo, i. Carla Candiani)
- 18.00 Informativna oddaja: Stiffelius
- 19.00 Dnevnik
- 19.35 Inf. oddaja: Italijanske dežele
- 20.05 Izobraževalna oddaja: Nehvaležna starost in vzgoja čustev
- 20.30 Film: A proposito di omicidi... (kom., ZDA 1978, r. Robert Moore, i. Peter Falk, Ann Margret)
- 22.10 Informativna oddaja: Cerkev dvajset let po koncilu
- 23.10 Dnevnik
- 23.35 Nadaljevanka: Il circolo Picckwick

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA**RTV Ljubljana**

- 10.00 TV mozaik. Integrali
- 10.40 Matineja. Izvirna drama: Življenje in smrt Primoža Trubarja (Jože Javoršček, r. Bojan Kapelj, nastopa amaterska gledališka skupina KUD Primož Trubar iz Velikih Lašč, pon.)
- 15.25 Nogomet: Jugoslavija-Grčija, mladinci (prenos iz Leskovca)
- 15.55 Šport: hokej na ledu (z Dunaja)
- 16.55 Tv mozaik (pon.)
- 17.25 Poročila
- 17.30 Mladinska nanizanka: Ko bo pomlad - Lučka (r. Jože Bevc, i. Gorazd Pečaver, Dragica Kovačič, Anka Cigoj, Janez Škof),

- nato nadaljevanka Krikec in Pিকেc (A. Marodič, 1. del)
- 18.20 Dokumentarna serija: Skrivnosti morja - Toplokrvne živali globin
- 18.45 Risanke
- 19.00 Danes. Obzornik
- 19.26 Vreme in dnevnik
- 20.25 Nogomet: Severna Irsko-Jugoslavija (neposredni prenos)
- 22.15 Dnevnik
- 22.30 Videogodba

TV Koper

- 14.00 TV Novice
- 14.10 Rubrika: Parola mia
- 15.25 Otroški spored, vmes risanke, nanizanke in dokumentarec
- 18.00 Nadaljevanka: Vite rubate

- 19.00 Odprta meja
- 19.30 TVD Stičiče
- 19.45 Rubrika: Mesto danes
- 20.00 Nanizanka: Il re del quartiere
- 20.25 TV dnevnik
- 20.30 Nogomet: Severna Irsko-Jugoslavija (neposredni prenos)
- 22.15 TVD Vsedanes
- 22.35 Šport: hokej na ledu (svetovno prvenstvo)

ZASEBNE POSTAJE**CANALE 5**

- 7.00 Jutranja oddaja: Dobro jutro, Italija
- 7.10 Risanke
- 8.00 Rubrika: Forum
- 9.00 Nanizanka: Aspettando il domani
- 9.25 Rubrika: Come stai?
- 10.00 Nanizanka: General Hospital
- 10.25 Rubrike: Il resto è vita, Ciao signora, Visti e sentiti
- 11.10 Kvizi: Tuttiinfamiglia
- 11.55 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
- 13.30 Nanizanka: Sentieri
- 14.30 Film: La tela del ragno (kom., ZDA 1955, r. Vincente Minnelli)
- 17.00 Nadaljevanka: L'albero delle mele
- 17.30 Kviz: Doppio Slalom
- 18.00 Nanizanki: Love Boat, 19.00 Jefferson
- 19.30 Variete: Studio 5
- 20.30 Film: Voglia di tenerezza (kom., ZDA 1983, r. James L. Brooks, i. Shirley Mac Laine, Jack Nicholson)
- 23.00 Dokumentarna oddaja: Ferrari Ferrari
- 0.10 Nanizanke: Mississippi, 1.10 Squadra speciale

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Ironside, 9.20 I giorni di Bryan,

- 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30 Vicini troppo vicini, 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 La piccola grande Nell
- 12.50 Otroška oddaja: Ciao ciao, risanke Lovely Sara, Candy Candy, Masters
- 14.30 Nadaljevanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
- 16.15 Dokumentarca: To je Hollywood, 16.40 Kanadska narava
- 17.20 Nad.: Febbre d'amore
- 18.15 Kviza: C'est la vie, Il gioco delle coppie
- 19.30 Nanizanke: Charlie's Angels, 20.30 Colombo, 22.20 Spenser
- 23.10 Film: L'abbraccio dell'orso (krim., VB 1979, r. Jack Gold, i. David Hemmings)
- 1.10 Nanizanka: Ironside

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: Fantasilandia
- 9.15 Film: I ragazzi del camper (kom., ZDA 1976, r. Sam Grossman)
- 11.00 Nanizanke: La strana coppia, 11.30 Quincy, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto

- 14.00 Zabavna oddaja: Candid Camera
- 14.15 Glasbena oddaja: Deejay Television
- 15.00 Nanizanka: Time Out
- 16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Juny Paperina, Georgie, Lupin
- 18.00 Nanizanke: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Happy Days
- 20.00 Nanizanka: Licia dolce Licia
- 20.30 Kviz: O.K. Il prezzo è giusto
- 22.35 Variete: Lupo solitario
- 23.35 Nanizanke: Ai limiti dell'incredibile, 0.35 Toma, 1.25 Simon & Simon

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Casper - Top Cat
- 14.00 Nadaljevanki: Happy End, 15.00 Signore e padrone
- 16.30 Risanke: Gigi, Il fichissimo, Voltron, Transformers, Ghostbusters
- 19.00 Nanizanki: Wayne and Schuster, 19.30 Flamingo Road
- 20.30 Film: La gorilla (kom., It. 1982, r. Romolo Gu-

TELEFRIULI

- 13.30 Nad.: Rosa de Lejos
- 14.30 Dražbi: Il tappeto orientale, Roberta Pelle
- 15.30 Glas. odd.: Music box
- 18.10 Nanizanka: Maggior-domo per signora
- 19.00 Dnevnik
- 20.00 Informativna oddaja: Zdravstvo danes
- 20.30 Rubrika: Župan in njegovi ljudje
- 22.00 Nanizanka: La signora e il fantasma
- 22.30 Dnevnik
- 23.30 Variete: Il cappello sulle 23
- 0.30 Glasbena oddaja: Speciale La Grotta
- 1.00 Informativna odd.: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
- Lastne oddaje:
- 14.00 Dogodki in odmevi
- 19.30 Dogodki in odmevi

SREDA, 29. APRILA

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Rubrika: Uno Mattina
 9.35 Nanizanka: Professione pericolo!
 10.30 Rubrika o gospodarstvu
 10.50 Aktualnosti: Okrog nas
 11.30 Nanizanka: Tata e il professore
 12.00 Vreme in dnevnik
 12.05 Variete: Pronto... chi gioca?, vmes (13.30) Dnevnik
 14.15 Dokument: Quark ekonomija
 15.05 Inf. odd.: Kronika motorjev
 15.30 Izobraževalna oddaja: Shede iz matematike - Kompjuter
 16.00 Pravljica: Il piccolo principe
 16.30 Fantastični svet Walta Disneya
 17.25 Rubrika o knjižnih novostih
 17.50 Danes v parlamentu
 18.05 Risanka: Tao Tao
 19.00 Naniz.: Mednarodno letališče
 19.50 Almanah jutrišnjega dne
 19.50 Vreme in dnevnik
 20.30 Film: A cavallo di un pony selvaggio (pust., Avstral. 1976, r. Don Chaffey, i. Michael Craig, John Meillon)
 22.20 Dnevnik
 22.30 Informativna oddaja: Esplorando
 23.45 Dnevnik - zadnje vesti

RAI 2

- 11.15 Izobr. oddaja: Monografije - Il caffè delle Giubbe Rosse
 11.45 Rubrika: Cordialmente
 13.00 Dnevnik - ob trinajstih
 13.25 Dnevnik - okolje
 13.30 Nadaljevanka: Quando si ama
 14.25 Filmske novosti
 14.30 Dnevnik - kratke vesti
 14.35 Mladinska oddaja: Tandem
 15.45 Šport: jahanje
 16.50 Oddaja iz parlamenta
 17.00 Dnevnik - kratke vesti
 18.15 Športne vesti
 18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick - Morte di uno strozzino
 19.30 Vreme in dnevnik
 20.15 Športne vesti
 20.30 Nadaljevanka: Lo scialo (po romanu Vasca Pratolinija, 2.del)
 22.05 Glasbena oddaja: Io, Sergio Caputo
 22.30 Dnevnik
 22.45 športne vesti
 23.45 Nočni film: Mister Miliardo (kom., ZDA 1977, r. Jonathan Kaplan, i. Terence Hill, Valerie Perrine)

RAI 3

- 12.00 Izobraževalna oddaja: Znak časa ob svetem letu
 12.30 Dokumentarec: Monografije
 13.00 Uporaba audiovizualnih sredstev v znanosti
 13.30 Tečaj ruskega jezika
 14.00 Izobraževalna oddaja: Pomoč pri domači nalogi
 14.30 Mladinska oddaja: Jeans
 15.30 Šport: kolesarstvo
 16.20 Film: Piccolo mondo antico (dram., It. 1941, r. Mario Soldati, i. Alida Valli, Massimo Serato)
 18.00 Informativna oddaja: Stiffelius
 19.00 Dnevnik
 19.30 Deželni sporedi
 20.05 Dokumentarec: Nehvaležna starost in vzgoja čustev - Prijateljstvo brez meja
 20.30 Film: Picnic (kom., ZDA 1956, r. Joshua Logan, i. William Holden, Kim Novak)
 22.25 Informativna oddaja: Geo - Pustolovščine in odkritja
 23.15 Dnevnik
 23.40 Nadaljevanka: Il circolo Picwick

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 10.00 TV mozaik. Filmska vzgoja: Kaj je film - Uvod v filmske zvrsti, nato slovenski kratki film Pogled stvari (r. Filip Robar-Dorin, avtor celovečernih filmov Opre Roma in Ovni in mamuti)
 11.00 Filmska matineja: Eni in drugi (Fr. 1981, dram., r. Claude Lelouch, i. Robert Hussein, Nicola Garcia, Geraldine Chaplin)
 16.35 TV mozaik: Šolska TV (pon.)
 17.35 Poročila
 17.40 Pravljica: Škrat Kuzma (Svetlana Makarovič, r. r. Zoran Lesič-Vukotić, i. Ivo Belec)
 18.00 Pisma iz TV klobuka

- 18.45 Risanka
 19.00 Danes. Obzornik
 19.26 Vremenska napoved
 19.30 Dnevnik
 20.05 Tednik
 21.15 Nadaljevanka: Sonce in sence (po trilogiji Gonzala Torrenta Ballestera, Sp., r. Rafael Moreno Alba, 11. del)
 22.10 Dokumentarni iveri
 22.20 Dnevnik

TV Koper

- 14.00 TV novice
 14.10 Rubrika: Parola mia
 15.25 Otroški spored, vmes risanke, nanizanke in dokumentarec

- 18.00 Nadaljevanka: Vite rubate
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičišče
 19.45 Rubrika: Mesto danes
 20.00 Nanizanka: Il re del quartiere
 20.25 TV novice
 20.30 Film: I gigli del campo (dram., r. Ralph Nelson, i. Sidney Poitier)
 22.00 TV vsedanes
 22.10 Nadaljevanka: Delitto di stato (r. G. De Bosio, 4. del)
 23.15 Šport: odbojka ženske - finale za jugoslovanski pokal

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Jutranja oddaja: Dobro jutro, Italija
 8.00 Rubrike: Forum, 8.30 Magazine
 9.00 Nadaljevanki: Aspettando il domani, 10.00 General Hospital
 11.10 Kviz: Tutinfamiglia, 11.55 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
 13.30 Nadalj.: Sentieri
 14.30 Film: L'ultimo urrà (kom., ZDA 1958, r. John Ford, i. Spencer Tracy)
 17.00 Nadaljevanka: L'albero delle mele
 17.30 Kviz: Doppio slalom
 18.00 Nanizanki: Love Boat, 19.00 I Jefferson
 19.30 Variete: Studio 5
 20.30 Kviz: Pentatlon
 23.10 Inf. odd.: Cadillac
 23.55 Filmske novosti
 0.15 Nanizanki: Squadra speciale, 1.15 Missione impossibile

- 12.50 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Lovely Sara, Candy Candy, Masters
 14.30 Nanizanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
 16.15 Dokumentarca: To je Hollywood, 16.40 Kanaadska narava
 17.20 Nad.: Febbre d'amore
 18.15 Kviz: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
 19.30 Nan.: Charlie's Angels
 20.30 Film: L'albero degli impiccati (western, ZDA 1958, r. Delmer Daves, i. Gary Cooper, Maria Schell)
 22.35 Film: Il cervello da un miliardo di dollari (krim., VB 1967, r. Ken Russell, i. Michael Caine, Karl Malden)
 0.35 Nanizanki: Ironside, 1.25 Switch

ITALIA 1

- 8.30 Nan.: Fantasilandia
 9.15 Film: Storia di Leroy (biog., ZDA 1981, r. Richard A. Colla)
 11.00 Nanizanke: La strana coppia, 11.30 Quincy, 12.30 T.J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto

- 14.00 Zabavni oddaji: Candid camera, 14.15 Deejay Television
 15.00 Nanizanka: Time out
 16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Juny Paperina, Sandy, Lupin
 18.00 Nanizanke: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Happy days
 20.00 Risanki: David gnomo amico mio, Vola mio mini pony
 20.30 Nanizanka: Professione vacanze
 22.25 Variete: Lupo solitario
 23.40 Film: Blues metropolitano (kom., It. 1984, r. Salvatore Pisciceli, i. Ida Di Benedetto, Marina Suma)

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Casper - Jabber Jaw
 14.00 Nadalj.: Happy end
 15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone
 16.30 Risanke: Il fichissimo, Gigi, Voltron, Transformers, Ghostbusters
 19.00 Nanizanki: Wayne and Schuster, 19.30 Flamingo Road
 20.30 Film: Agente Newman (krim., 1974 r. Richard

- Heffron, i. George Peppard)
 22.30 Šport: Catch
 23.30 Nanizanka: Aloha paradise
 0.30 Film: Con la rabbia agli occhi (dram., It. 1976, r. Antonio Margheriti, i. Yul Brynner, Barbara Bouchet)

TELEFRIULI

- 13.00 Nanizanka: Una famiglia intraprendente
 13.30 Nad.: Rosa De Lejos
 14.30 Dražbi: IL tappeto orientale, Roberta Pelle
 15.30 Glas. odd.: Music Box, 17.25 Speciale La Grotta
 18.10 Zabavna oddaja: Conchiglia d'Oro
 19.00 Dnevnik
 19.45 Dokument.: Kanalska dolina - Okno na svet
 20.30 Športne vesti
 21.30 Dokumentarec: Nori zoološki vrt
 22.30 Dnevnik
 23.30 Nanizanka: La signora e il fantasma
 0.30 Informativna oddaja: News dal mondo

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
 Lastne oddaje:
 14.00 Dogodki in odmevi
 19.30 Dogodki in odmevi

ČETRTREK, 30. APRILA

kopirni
stroji
za navaden
papir

FOTOREX
PROGRESS

PRODAJA IN SERVIS
Drevores XX, Settembre 62
TRST - Tel. (0401) 571626
COPY

IS

ITALIJANSKA TELEVIZIJA

RAI 1

- 7.20 Rubrika: Uno Mattina
 9.35 Nanizanka: Professione pericolo!
 10.30 Rubrika o gospodarstvu
 10.50 Aktualnosti: Okrog nas
 11.30 Nanizanka: La Tata e il professore
 12.05 Variete: Pronto... chi gioca?
 13.30 Dnevnik
 14.00 Pronto... chi gioca? (2. del)
 14.15 Glasbena oddaja: Discoring
 15.05 Aktualnosti: Primiissima
 15.30 Mladinska oddaja: Pista! - igre, kvizi in Walt Disney
 17.50 Šport: atletika - Romaraton
 18.00 Dnevnik - kratke vesti
 18.05 Pista! (2. del)
 19.40 Almanah jutrišnjega dne
 19.50 Vreme in dnevnik
 20.30 Dokumentarna oddaja o naravnih zanimivostih: Afrika, Afrika - Afriški lev
 22.30 Dnevnik
 22.40 Dnevnik - posebna oddaja
 23.30 Informativna oddaja: Mednarodna panorama - Pustolovščine v kraljestvu tišine (4. del)
 24.00 Dnevnik in vreme

RAI 2

- 10.00 Film: Appassionatamente (dram., ZDA 1945, r. Curtis Bernhardt, i. Ida Lupino, Olivia De Havilland)
 11.45 Rubrika: Cordialmente, z Enzo Sampò
 13.00 Dnevnik
 13.15 Dnevnik. Iz našega žepa
 13.40 Nadaljevanka: Quando si ama
 14.30 Dnevnik - kratke vesti
 14.35 Mladinska oddaja: Tandem
 15.45 Šport: jahanje in avtomobilizem
 17.00 Dnevnik - kratke vesti
 17.05 Tedenska rubrika o turizmu in prostem času
 18.15 Športne vesti
 18.30 Nanizanka: L'ispettore Derrick - Il padre di Lissa
 19.30 Vreme in dnevnik
 20.15 Športne vesti
 20.30 Petkov sejem: Portobello
 22.30 Dnevnik
 22.45 Inf. odd.: Mixer - kultura
 23.30 Aktualnosti: Odprti studio
 23.45 Nočni film: Il pirata Yankee (pust., ZDA 1952, r. Frederick de Cordova, i. Jeff Chandler)

RAI 3

- 11.00 Koncert ob 750-letnici ustanovitve Berlina: iz berlinske Filharmonije, dir. Herbert von Karajan (Mozart - Divertimento v D-duru K 334, Strauss - Also sprach Zarathustra)
 12.35 Film: Aquile nell'infinito (pust., ZDA 1955, r. Antony Mann, i. James Stewart, June Allyson)
 14.30 Mladinska oddaja: Jeans
 15.30 Šport: kolesarstvo
 16.25 Film: Squadrone bianco (vojni, It. 1936, r. Augusto Genina, i. Fulvia Lanzi, Francesca Dalpe)
 18.00 Informativna oddaja: Stiffelius
 19.00 Dnevnik
 19.15 Dnevnik - deželne vesti
 19.35 Glasbena oddaja: Loredana Bertè
 20.05 Izobraževalna oddaja: Nehvaležna starost in vzgoja čustev
 20.30 Film: Pollo al limone (r. Steven Stern, i. Victoria Principal)
 22.30 Dnevnik
 22.35 Dokumentarec: Delta
 23.25 Dnevnik
 23.30 Dnevnik - deželne vesti

JUGOSLOVANSKA TELEVIZIJA

RTV Ljubljana

- 9.05 Poročila
 9.10 Lutkovna predstava: Smešno za zjokat (Franček Rudolf)
 9.55 Papirniški orkester Vevče
 10.25 Nova jeklarne na Jesenicah
 11.30 Risani film: Drugačna Sneguljčica (Madž. 1984, r. Jozsef Nepp)
 13.00 Nad.: Sonce in sence (pon.)
 14.00 Praznovanje 1. maja na Poljanah
 14.30 Tri srca Radenci 87
 15.55 Šport: Hokej na ledu (z Dunaja)
 16.20 Poročila
 16.25 Mladinska oddaja: Moji konji (F. Majnik)
 16.40 Nadaljevanka: Fračji dol (2. del)
 17.05 Film: Rdeči in črni (Jug. 1985, r.

- Miroslav Mikuljan, i. Bekim Fehmiu, Radko Polič)
 19.05 Risanke
 19.26 Vreme in dnevnik
 20.05 Nad.: Srce gorate dežele (5. del)
 21.00 Dokument.: Po sledovih Slovencev v svetu - Delavci vseh dežel
 21.45 Dnevnik
 22.40 Film: Podeželana (kom., ZDA 1969, r. Arthur Hillier, i. Jack Lemmon, Sandy Dennis)

TV Koper

- 14.00 TV novice
 14.10 Rubrika: Parola mia
 15.25 Otroški program, vmes risanke, nanizanka in dokumentarec
 15.55 Šport: hokej na ledu (z Dunaja)

- 18.30 Risanke
 19.00 Odprta meja
 19.30 TVD Stičiče
 19.45 Rubrika: Mesto danes
 20.00 Nanizanka: Il re del quartiere
 20.25 TV novice
 20.30 Prvomajski koncert
 22.30 TV Vsedanes
 22.40 Nadaljevanka: La settimana di Chiara Brenna (r. Giorgio Pelloni - o skupini tovarniških delavk v Lombardiji okrog leta 1890)

ZASEBNE POSTAJE

CANALE 5

- 7.00 Jutranja oddaja: Dobro jutro, Italija
 8.00 Rubriki: Forum, Magazine
 9.00 Nadaljevanka: Aspettando il domani
 9.25 Rubrike: Disco proposta, Come stai, Siamo fatti così
 10.00 Nanizanka: General Hospital
 11.10 Kvizi: Tuttingfamiglia, 11.55 Bis, 12.40 Il pranzo è servito
 13.30 Nadalj.: Sentieri
 14.30 Film: L'ispettore (dram., ZDA 1962, r. Philip Dunne)
 17.00 Nanizanka: L'albero delle mele
 17.30 Kviz: Doppio Slalom
 18.00 Nanizanki: Love Boat, 19.00 I Jefferson
 19.30 Variete: Studio 5
 20.30 Nadaljevanki: Dynasty, 21.30 I Colby
 22.30 Variete: Maurizio Costanzo Show
 0.40 Nanizanka: Missione impossibile

- 12.00 Mary Tyler Moore, 12.30 La piccola grande Nell
 12.50 Otroška oddaja: Ciao ciao, vmes risanke Lovely Sara, Candy Candy, Masters
 14.30 Nadaljevanki: La valle dei pini, 15.20 Così gira il mondo
 16.15 Dokumentarca: To je Hollywood, 16.40 Kanadska narava
 17.20 Nad.: Febbre d'amore
 18.15 Kviza: C'est la vie, 18.45 Il gioco delle coppie
 19.30 Nan.: Charlie's Angels
 20.30 Film: Il viaggio (dram., It. 1973, r. Vittorio De Sica, i. Sphia Loren, Richard Burton)
 22.45 Filmski tednik
 23.00 Film: Accadde a Berlino (krim., VB 1953, r. Carol Reed, i. James Mason, Claire Bloom)
 0.55 Nanizanka: Ironside

- 12.30 T. J. Hooker, 13.30 Tre cuori in affitto
 14.00 Zabavna oddaja: Candid Camera
 14.15 Glasbena oddaja: Deeay Television
 15.00 Nanizanka: Time Out
 16.00 Otroška oddaja: Bim, Bum, Bam, vmes risanke Juny Peperina, Georgie, Lupin
 18.00 Nanizanke: La casa nella prateria, 19.00 Arnold, 19.30 Happy Days, 20.00 Licia dolce Licia
 20.30 Film: Il signor Robinson - Una mostruosa storia d'amore (kom., It. 1976, r. Sergio Corbucci, i. Paolo Villaggio, Zeudi Araya)
 22.35 Športna oddaja: A tutto campo
 23.35 Šport: Košarkarsko prvenstvo NBA
 1.15 Nanizanka: Riptide

- Voltron, Transformers, Ghostbusters
 19.00 Nanizanki: Wayne and Schuster, 19.30 Flamingo Road
 20.30 Film: Vigili e vigilesse (kom., It. 1982, r. Franco Prosperi, i. Stella Carnacina, Andy Lutotto)
 22.30 Športna oddaja: Eurocalcio
 23.30 Fimske novosti
 0.30 Film: Sbamm (kom., It. 1980, r. Franco Abussi, i. Ezio Greggio)

TELEFRIULI

- 13.30 Nadaljevanka: Rosa De Lejos
 14.40 Dražbi: Il tappeto orientale, Roberta Pelle
 16.00 Glas. odd.: Music Box
 17.30 Variete: Vanità
 19.00 Dnevnik
 20.00 Ekološka rubrika
 20.30 Zabavni spored: Buinesere Friul
 22.30 Dnevnik
 23.45 Nanizanka: Caccia al ladro d'auto
 1.00 Glasbena oddaja: News dal mondo

TELEPADOVA

- 13.00 Risanki: Casper - Top Cat
 14.00 Nadaljevanka: Happy end
 15.00 Nadaljevanka: Signore e padrone
 16.30 Risanke: Il fichissimo del baseball, Gigi,

RETEQUATTRO

- 8.30 Nanizanke: Ironside, 9.20 I giorni di Bryan, 10.10 Strega per amore, 10.30 Switch, 11.30 Vicini troppo vicini,

ITALIA 1

- 8.30 Nanizanka: Fantasiandia
 9.15 Film: Moriranno a milioni (dram., ZDA 1973, r. L. H. Martinson, i. Richard Basehart, Susan Strasberg)
 11.00 Nanizanke: La strana coppia, 11.30 Quincy,

TELEQUATTRO

- (Se povezuje s sporedi Italia 1)
 Lastne oddaje:
 14.00 Dogodki in odmevi
 19.30 Dogodki in odmevi

PRODAJA IN SERVIS

Dnevred XX Settembre 62
 TRST - Tel. (040)577626

COPY

• telefax

SANYO



• telekopirni stroji

HITACHI



PETEK, 1. MAJA

Naročnina: mesečna 13.000 lir - celoletna 156.000 lir, v SFRJ številka 150 - din, naročnina za zasebne mesečno 2.000 - din, trimesečno 5.000 - din, letno 20.000 - din, upokojenci mesečno 1.500 - din, trimesečno 3.750 - din, letno 15.000 - din. Za organizacije in podjetja mesečno 3.000 - din, letno 30.000 - din, nedeljski letno 4.000 - din.

Poštni tekoči račun za Italijo

Založništvo tržaškega tiska, Trst 13512348

Za SFRJ - žiro račun 51420-603-31593
ADIT 61000 Ljubljana
Kardeljeva 8/II. nad. - telefon 223023

Oglasi - Ob delavnih trgovski 1 modul (šir. 1 st. viš. 23 mm) 50.000 lir. Finančni in legalni oglasi 3.350 lir za mm višine v širini enega stolpca. Mali oglasi 650 lir beseda. Ob praznikih povisek 20%. IVA 18%. Osmrtnice, zahvale in sožalja po formatu. Oglasi iz dežele Furlanije-Juljske krajine se naročajo pri oglašnem oddelku PUBLIEST - Trst, Ul. Montecchi 6 - tel. 775275, tx 460270 EST I, iz vseh drugih dežel v Italiji pri podružnicah SPI.

primorski

dnevnik

25. aprila 1987

TRST - Ul. Montecchi 6 - PP 559
Tel. (040) 764832 (4 linije) - Tlx 460270
GORICA - Drevored 24 maggio 1
Tel. (0481) 83382 - 85723
CEDAD - Stretta De Rubels 20
Tel. (0432) 731190

Odgovorni urednik Bogumil Samša

Izdaja
in tiska

ZTT
Trst

FIEG

Član italijanske
zveze časopisnih
založnikov FIEG

Izpodbijanje teze o Levijevem samomoru

RIM — Nobelova nagrajenka za medicino Rita Levi Montalcini v intervjuju za tednik Panorama za vrača uradno tezo o samomoru pisatelja Prima Levija. »Kdo ga je videl preskočiti stopniščno ograjo? Kdo je našel vsaj košček papirja, besedico, da namerava storiti konec?« Preenostavno je po mnenju znanstvenice zagovarjati tezo, da je tako krasna oseba napravila samomor, ko ni nobenega dokaza. Po njenem so pri taki nasilni smrti štiri možnosti: umor, nenadna slabost, raptus in samomor. Prvo možnost Montalcinijeva izključuje, ker Primo Levi ni imel sovražnikov, prav tako izključuje zadnjo možnost. Pri tem navaja, da je bil pisatelj odločno nasproten samomoru. V vsa-

kem primeru pa ne bi s svojo globoko kulturo, posebno v kemiji izbral tako obliko samomora, pri kateri ni bil stoodstotno gotov smrti in je obstajala nevarnost, da bi po-habljen preživel.

Rita Levi Montalcini, ki je bila dobra znanka in prijateljica pisatelja, navaja, da je Levi preživljal depresivno krizo, da je torej lahko storil usodni korak v nenadnem raptusu. Nobelova nagrajenka pa se še najbolj ogreva za tezo nenadne slabosti. S tem se strinjata tudi Levijev osebni zdravnik Gozzi in njegov prijatelj Roberto Vacca. Oba trdita, da je bil samomor tako tuj Levijevi miselnosti, da ne bi tega storil tudi v samomorilskem raptusu.

Huda nesreča na delu v ZDA



V Bridgeportu (Connecticut) se je na nekem gradbišču zrušila železobetonska plošča. V nesreči je izgubilo življenje 7 delavcev, na desetine jih je bilo hudo ranjenih, pogrešajo pa 21 oseb. (AP)

V Mehiki vzredili mini krave

CIUDAD DE MEXICO — V teh dneh, ko se toliko govori o genetskih manipulacijah prihaja iz Mehike presenetljiva vest, da je skupina znanstvenikov uspelo vzrediti »mini kravo«, ki je visoka le 60 centimetrov. To pa jim ni uspelo z genetskim inženiringom temveč s skrbno načrtovano selekcijo. V bistvu so v stančiji Tamuin v zvezni državi San Luis Potosi oplojevali najnižje primerke pasme zebu, da so po 17 letih stalnega križanja vzredili miniaturizirano govedo. Krave so kot rečeno visoke le 60 centimetrov, bikci so nekoliko višji, saj merijo od 90 centimetrov do enega metra.

Po vsem sodeč ni podvig zgolj akademsko tratenje časa. Mini krave so že res v nasprotju s sodobnimi megalomanskimi težnjami, ko skušajo vsi vzrediti čimvečje in donosnejše pasme, a imajo prednosti, ki bi jih zaman iskali med normalnimi kravami. Hlevi so lahko manjši, prevoz je do skrajnosti poenostavljen, kar pa je najvažnejše, taka živina se zadovolji z borno hrano, v bistvu lahko živi od pomij navadne družine, dnevno da od 2 do 3 litre mleka, pri zakolu pa v bistvu izrabimo skoraj vse, podobno kot pri prašičih. Mini krave so torej kot nalašč za nerazvite kraje, pri paši napravijo precej manj škode, saj so lažje in ne kvarijo zemljišč, trave pa ne pomulijo tako temeljito kot prave krave. Privoščili si jih bodo torej lahko tudi manj premožni. Do sedaj so vzredili že 30 primerkov takega goveda, ki ga bodo sedaj začeli gojiti s pospešenim ritmom.

Mehiški znanstveniki skušajo sedaj vzrediti mini purana, saj so normalni preveliki za sprotno prehrano družin. Prepričani so, da jim bo to šlo še hitreje od rok kot pri govedu.

Protesti ob imenovanju konservativnega Krenna za dunajskega pomožnega škofa

DUNAJ — Tudi dan pred nedeljsko posvetitvijo Kurta Krenna za dunajskega pomožnega škofa se ogorčenje avstrijskih katolikov nad papežovo odločitvijo, da na to cerkveno mesto imenuje konservativnega duhovnika, ni pomirilo.

Tako je prišlo sinoči do demonstracije, molčečega marša iz Hendelplatz do trga pred Stefanovo katedralo, v katero so se spontano združile katoliške in laične skupine iz vse Avstrije, tako duhovniki kot posvetni ljudje. Pobudnik tega pohoda je bil nedavno tega ustanovljeni forum »Cerkev je skupnost«. Na svoj način so udeleženci dolge povorke z različnimi transparenti in z napisi, na primer: »Škofje naj bodo ljudski«, izpričali svojo kritiko do Kren-

novega imenovanja in skrb za pastoralno usmeritev avstrijske Cerkve.

Tudi minuli velikonočni prazniki niso minili brez protesta zoper to zadnjo papežovo odločitev, saj so v svojih pridigah malodane vsi škofje po vseh avstrijskih zveznih deželah opozarjali Vatikan pred podobnimi samovoljnimi potezami, nekateri med njimi pa so celo glasno izrazili upanje, da si bo Krenn sam premislil in še pred nedeljo, 26. aprila, naznanil svoj odstop.

Tudi govornik na sinočnji demonstrativni prireditvi dr. Karl Vogler, ki je v jeseni leta 1983 organiziral papežev obisk na Dunaju, je dejal, da bo mor-

da Krenn pokazal »znak veličine, formata in osebnosti« in se odpovedal svoji škofovski posvetitvi. Avstrijski škofje pa so med svojimi velikonočnimi pridigami tudi nedvoumno kritizirali predstavnika Vatikana na Dunaju Cecchinija, ki je dejal, da pomeni nezadovoljstvo do papeževih odločitev isto kot nezadovoljstvo s katoliško Cerkvijo.

Nekateri verniki so se začeli celo oglašati po časopisju s pismi, v katerih menijo, da bi bilo bolje denar, ki bi ga porabili za naslednji obisk Janeza Pavla II. v Avstriji prihodnje leto, nameniti obnovi Stefanove cerkve na Dunaju ali kakšnih drugih že oškodovanih sakralnih objektov po državi.

Srhljivi večer v komercialnem centru v Palm Bayu

Streljanje v Floridi: 8 mrtvih



PALM BAY — Petkov večer - v ZDA tradicionalno posvečen nakupovanju v veleblagovnicah - se je v komercialnem centru Palm Baya v Floridi sprevrgel v srhljivko. Domačin William Cruse je namreč pričel nenadoma streljati na kupce, pobil je osem ljudi (med temi tudi dva policijska agenta), ranil pa je 11 oseb.

Ko je Cruse odkril, da ga je policija obkolila se je zabrikadiral v eno izmed veleblagovnic, ki sestavljajo komercialno središče. Po šesturnih pogajanjih je Cruse pristal na to, da je spustil tri talce, sam pa je klonil sele ko je policija uporabila solzilce.

Na slikah (Telefoto AP): ženska (desno), ki jo tolažijo prijatelji, je v skrbeh za vsodo njenih dragih prijateljev, ki so ostali zaprti v veleblagovnici. Prva pomoč ranjenem (slika zgoraj).



Neposredna prodaja od proizvajalca do potrošnika sveže in zmrznjeno svinjsko meso kuhana - surova šunka

pršut v kosih - pleče - kotleti - jetra - srce - ledvice - jezik - tace - repi - rebrca - sveže svinjske klobase - kuhan pršut praga - hrenovke - kranjske klobase - vse vrste kuhanih in surovih salam

ODPRTO VSAK DAN - TUDI OB PONEDELJKIH
od 9. do 13. in od 15. do 19.

DUKE
grandi marche

INDUSTRIJSKA CONA - TRST
Strada Monte d'oro 332
(Dolga krona)

Tel.: 820334-5-6 Telex: 460237

avtobus: 23 - 40 - 41

PROSTORNO PARKIRIŠČE

Jože Trobec

Čenča

15.

